

St-Hyacinthe au sein d'un groupement régional

Les comtés de St-Hyacinthe, Bagot, Richelieu, Arthabaska, Dr'ville et Yamaska, groupés en association. M. L. P. Lafontaine élu directeur

Brillant discours de M. Lapalme

M. Georges-E. Lapalme, chef du parti libéral provincial était dimanche dernier, le principal orateur à un congrès régional d'organismes libéraux, tenu à Drummondville. Parlant devant plus de cinq cents délégués des comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot, Drummondville, Arthabaska, Richelieu et Yamaska, le chef de l'opposition à l'Assemblée législative a déclaré vouloir s'en tenir au niveau le plus élevé de la politique provinciale, lequel niveau dépasse de plusieurs coudées l'entendement de certains politiciens qui ont institué dans la province de Québec, un régime incroyablement corrompu, où la terreur, la menace et l'intimidation exercent sur les consciences un chantage éhonté.

"Nous voulons faire de tous les libéraux du Québec, dit M. Lapalme, la pensée politique de la province, afin que chaque électeur ait voix au chapitre dans tous les domaines de l'administration. Nous voulons une législation qui soit réellement l'expression de la volonté et des désirs du peuple. C'est dans ce but que nous avons institué la Fédération Libérale Provinciale, organisme démocratique, voué aux intérêts de la province et du parti libéral. Vous êtes, continue M. Lapalme, tous et chacun d'entre vous, des rouages essentiels, des parties indivisibles d'un grand tout que nous appelons la pensée libérale. Nous avons besoin de votre aide pour formuler cette pensée, et redonner à la province un régime honnête où chaque citoyen pourra jouir de ses libertés dans une mesure totale et inattaquable".

Quelques aspects
Le député d'Outremont parla ensuite sur quelques aspects de l'administration provinciale. Au sujet de la margarine, M. Lapalme a déclaré qu'il n'existait point de ce produit dans la province avant que le gouvernement actuel en ait proclamé l'interdiction. L'illégalité de la vente de la margarine dans les limites de la province, est une farce monumentale, dit-il; la preuve est que les inspecteurs gouvernementaux n'ont à date intenté aucune poursuite judiciaire à ceux qui fabriquent ou vendent ce produit succédané du beurre.

Dans le domaine de l'agriculture, le chef du parti libéral a ouvertement critiqué l'attitude du parti de l'Union Nationale en marge des problèmes agricoles. "Connaissez-vous, dit l'orateur, une seule loi agraire qui, sous le

régime duplessiste ait jamais donné un sou aux cultivateurs? La situation de nos fermes est alarmante. Alors qu'il y a quinze ans et plus, nos pères élevaient des familles nombreuses et vivaient des produits de la terre, leur fils sont aujourd'hui réduits à travailler à l'extérieur, comme chauffeur de camion ou bûcheron, pour faire vivre la terre, qui ne peut plus assurer leur moyen de subsistance".

Une grande idée
En terminant, M. Lapalme a demandé à tous les libéraux, crédistes, indépendants, de s'accrocher à une grande idée qui nous vaudra la restauration des droits sacrés de la députation, le contrôle efficace des subsides, et l'arrêt de cette hémorragie financière qui conduit la province à sa ruine économique. Cette grande idée, dit-il, c'est la victoire. Victoire de la probité sur la canaillerie, victoire de la probité sur la corruption, victoire de la liberté sur la dictature".

M. J.A. Mongrain
Succédant à M. Lapalme, le secrétaire de la Fédération Libérale Provinciale, M. J.A. Mongrain, ex-maire des Trois-Rivières, a annoncé au début de sa causerie qu'il se porterait au nouveau candidat contre M. Duplessis, lors des prochaines élections provinciales. "Je suis un de ceux, dit-il, qui ait déjà voté pour le premier ministre de la province. Car, comme beaucoup de mes amis, je croyais en sa sincérité et en son dévouement. L'expérience a depuis prouvé que non seulement M. Duplessis n'a pas rempli les promesses qu'il avait faites à l'Action Libérale Nationale, mais qu'il s'est employé systématiquement à renier ce qu'il préchait lui-même, il y a une vingtaine d'années". M. Mongrain a cité un volume connu sous le titre de "Catholicisme de l'Action Libérale Nationale", brochure qui était alors destinée aux militants de ce groupement politique, dont faisait partie M. Duplessis.

Il est question dans la brochure d'élections honnêtes, de pénalités judiciaires pour les suppositions de personnes le jour de l'élection, et de contrôle sévère des deniers publics. M. Mongrain a démontré comment le député de Trois-Rivières avait failli à la tâche en pratiquant exactement le contraire de ce qu'il avait préché.

Autres orateurs
Portèrent également la parole au cours de l'assemblée, MM. Bernard Pinard, député de Drummondville au parlement provincial, M. Gérard Lesvêque, président de la Fédération Libérale Provinciale, M. Armand Cloutier, député fédéral de Drummond-Arthabaska, M. Joseph Fontaine, député fédéral de Saint-Hyacinthe-Bagot.

A l'issue de la réunion les délégués procédèrent à l'élection des représentants des six comtés sur l'exécutif régional. M. Louis-Phi-

(suite en page 4)



ORGANISATEURS LIBÉRAUX. — Cette photo a été prise dimanche dernier, à Drummondville, à l'issue d'une réunion qui groupait des centaines d'organismes libéraux des comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot, Drummondville, Arthabaska, Richelieu et Yamaska. On aperçoit de g. à d. M. Rolland Dandelin, conseiller municipal de la Cité de Saint-Hyacinthe, M. Joseph Fontaine, M.P.; M. Philippe Lafontaine, président de l'Association libérale du Comté de St-Hyacinthe; M. J.A. Mongrain, secrétaire de la Fédération libérale provinciale; le notaire Jacques Lagassé, de Sherbrooke, vice-président de cette Fédération; le notaire Hermas Cardin, d'Upton, et M. Henri Messier, de St-Pie.

Ingénieur de l'Hydro-Québec au Richelieu

M. Gilles Perron, ingénieur-surintendant à la section des réseaux de l'Hydro-Québec, était hier soir le conférencier invité au souper hebdomadaire du Club Richelieu. Il avait choisi comme sujet de conférence "L'aménagement de La Bersimis".

Il fut présenté à l'assistance par M. Robert Lapointe, gérant de la Compagnie Bell Téléphone, à Saint-Hyacinthe, et remercié par le Richelieu Gérard Vincent. Le souper était présidé par M. Charles Perrault.

Emprunt de \$117,000 pour une école de Saint-Dominique

St-Dominique — Une nouvelle école est en construction depuis le mois de décembre au village de Saint-Dominique. Le contrat a été accordé à l'entrepreneur Charles Gilbert, de St-Hyacinthe, et les plans ont été préparés par l'architecte Jacques Tougas, de St-Jean.

Les fondations sont terminées et l'école sera complètement achevée vers le 15 août prochain. Il s'agira d'une construction d'un étage, en briques, avec structure d'acier, qui renfermera six classes. Elle pourra accueillir 180 élèves, garçons et filles, et sera dirigée par les Révérendes Soeurs de Saint-Joseph.

Un emprunt au montant de \$117,000 sera prochainement contracté par la Commission scolaire de la municipalité du village de Saint-Dominique afin de la financer. Une résolution d'emprunt avait été adoptée le 12 décembre dernier à ce sujet.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'école qui sera tenue jeudi, le 22 mars, à 8 heures 15 du soir, au sous-sol de l'église paroissiale.

Environ 110 élèves fréquentent

Importante réunion M. Sylvio Lacharité présidera les assises du Conseil National JMC

Les Jeunesses Musicales du Canada se réuniront en Conseil National, à Saint-Hyacinthe, samedi et dimanche, les 17 et 18 mars. Plus de 150 délégués sont attendus à ces assises, qui seront sous la présidence de M. Sylvio Lacharité, président national. Ces délégués viennent des 50 villes JMC des provinces de Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick.

Les réunions se tiendront à l'École de Médecine Vétérinaire de la Province de Québec, qui met à la

disposition du mouvement les locaux nécessaires.

En plus d'un programme d'étude bien rempli, les délégués profiteront de leur passage à Saint-Hyacinthe pour visiter les Orgues Casavant. Un lunch sera servi le dimanche midi, sous la présidence de l'honorable Juge Thibault-Rinfret, patron d'honneur des Jeunesses Musicales du Canada. M. Gilles Lefebvre, président international des J.M.C., participera aux réunions du Conseil National.

A l'occasion de ces assises, six nouveaux Centres demanderont leur adhésion au mouvement.

Les Jeunesses Musicales de notre ville voudront bien se souvenir que c'est demain soir, 15 mars, qu'aura lieu à la Salle Académique le concert de la soirée de Bernard Ringissen, jeune pianiste français, gagnant du premier prix du Conservatoire de Paris, en 1951.

Prise d'habit chez les FF. Dominicains

—Dimanche, 4 mars, au couvent de Notre-Dame-du-Rosaire de St-Hyacinthe, noviciat des Pères Dominicains, le T. R. P. Thomas-Marie Rondeau, O.P., provincial, a donné canoniquement l'habit des frères convers à neuf jeunes gens.

Ce sont: MM. André Comtois, de Montréal, en religion Frère Jude-Marie; Rémi Boulet, de St-Paul de Montmagny, en religion frère Rémi-Marie; Pierre Boivin, de Pierreville, en religion frère Fabien-Marie; Jean Sauvageau, de Drummondville, en religion frère David-Marie; Royal Payant, d'Ottawa, en religion frère Sylvestre-Marie; Alfred Malouin, de St-Lin des Laurentides, en religion frère Alfred-Marie; Rosaire Larouche, de Montréal, en religion frère Noël-Marie; Maurice Paquet, de St-Côme de Beauce, en religion frère Côme-Marie; Roger Mills, de Halifax, en religion frère Stephen-Mary.

et de celui du Concours International de Genève.

Un concert à ne pas manquer.

Deux morts subites en fin de semaine

M. Orlan Malboeuf, 69 ans, demeurant au numéro 1372 de la rue Cascades, à Saint-Hyacinthe, est décédé subitement à sa demeure hier soir. Il était en compagnie d'un camarade, M. Donald Therrien, employé à la brasserie Molson et propriétaire des Appareils Lanetol, situés sur des Cascades. Au cours de la conversation, M. Malboeuf dit qu'il se trouvait mal et regagna sa chambre. Quelques minutes après M. Therrien rejoignit M. Malboeuf et vit ce dernier en proie à de violentes convulsions. Le Dr Hervé Gagnon, qui fut appelé au chevet du malade, ne put que constater le décès.

Mort naturelle
Saint-Charles, 12. — Le Dr Léo Benoit, coroner pour le district judiciaire de Saint-Hyacinthe, a rendu un verdict de mort naturelle dans le cas du décès subit de Mme Dianna Leclerc, épouse de Octave Leclerc, autrefois d'Acton Vale. Mme Leclerc est décédée dans la nuit de dimanche à lundi. Elle souffrait depuis plusieurs années de troubles du diabète. Le médecin a attribué la mort au coma diabétique.

C'est le sergent Robert Courtois, officier de circulation routière pour le district de Saint-Hyacinthe qui accompagna le coroner, à Saint-Charles-sur-Richelieu, lieu où la défunte habitait. Mme Leclerc, née Dianna Boivin, était âgée de 63 ans et 4 mois.

Originaire de Valleyfield, le défunt demeurait à Saint-Hyacinthe depuis 1940. Il était autrefois au service du Ministère de la Marine, attaché au camp de Saint-Hyacinthe, pendant la dernière grande guerre mondiale. Le détective

M. J. P. Boivin parlera d'art et sculpture

M. Jean-Pierre Boivin, sculpteur bien connu de notre ville, traitera ce soir, au Séminaire de Saint-Hyacinthe, de l'art sacré contemporain. Invité à l'occasion du Festival artistique qui se tient présentement à cette institution, M. Boivin montrera l'évolution de cet art au cours des siècles.

Après avoir terminé ses études aux Beaux Arts, M. Boivin se mariait à deux reprises le "Prix du Ministre" en sculpture; boursier du gouvernement français, il put parfaire ses études en France où il séjourna un an. En septembre 1952, il remportait le grand prix de sculpture, à l'exposition provinciale, et au cours de l'année 1954, le prix du Comité Marial. Présentement, M. Boivin donne des cours de dessin à l'École des Textiles.

Faisant une rétrospective de l'art sacré, M. Boivin démontrera l'influence de la mythologie grecque, des guerres, des croisades, de la révolution française, qui amènent les styles byzantin, romain, gothique et classique.

Les artistes contemporains essaient de redécouvrir la spontanéité, la mystique de l'art, la poésie. L'évolution des styles a abouti à une reproduction photographique, tuant ainsi la poésie. Les peintres, sculpteurs, artistes contemporains cherchent donc à redécouvrir l'aspect mystique de l'art.

Afin de mieux faire comprendre cette évolution de l'art sacré à travers les âges, M. Boivin présentera des reproductions de pièces qui ont particulièrement marqué les siècles passés, pour en venir à la reproduction des oeuvres de nos artistes du 20e siècle.

Me Daniel Johnson

Il nous faut une jeunesse bien instruite

Cornwall — Me Daniel Johnson, orateur suppléant de l'Assemblée législative du Québec, a déploré vendredi dernier l'émigration vers les États-Unis de plusieurs de nos jeunes ingénieurs et techniciens.

"Ceux qui se laissent attirer par les gros salaires qu'offrent les industries américaines pourront certainement s'acheter une convertible quelques années plus tôt que leurs confrères, a dit M. Johnson, mais je regrette de leur dire qu'ils ont gaspillé les avantages que n'offrent aucun autre pays présentement. Plus vite ils se seront assurés la sécurité et plus vite ils se seront fondus dans l'anonymat alors que pour leurs confrères canadiens, les conditions actuelles présentent un avenir sans limite, du moins pour ceux qui ont la compétence et l'énergie nécessaires et peuvent relever le défi que leur lancent l'essor et l'industrialisation rapide du pays."

Le Canada, a déclaré le député de Bagot, a besoin d'une jeunesse bien instruite et d'une jeunesse bilingue.

Me Johnson a pris la parole à l'école St-Laurent de Cornwall.

Trois accidents à Marieville

Marieville 10. — L'état de la route a causé trois accidents de la circulation, dans la même journée à Marieville. M. Emile Tétrault demeurant à Marieville s'en alla prendre la voiture qui le mène chaque matin à son travail, quand il fut frappé par une voiture qui venait en direction opposée. L'accident s'est produit en face du garage Shell, quand le conducteur de la voiture perdit le contrôle de sa direction en voyant venir vers lui la charrette à neige. M. Tétrault est indemne.

Un camion appartenant à M. Désourdy, de Cowansville, a glissé sur la chaussée glissante, non loin du poste CBM. Les dommages s'élevaient à environ \$200.

Un peu plus tard, une camionnette du Marché Central, préposée à la livraison des marchandises, en voulant prendre une courbe, en face de la boucherie Bolduc, de Marieville, glissa et vint s'écraser contre l'arrière d'une remorque. Les dégâts ne sont pas très élevés.

A l'Alliance Française

Le prochain conférencier de l'Alliance Française, à Saint-Hyacinthe, sera M. Gastor Wiot, de Paris, professeur au Collège de France. La réunion des membres, la troisième de la saison, se tiendra le 20 mars prochain, à l'auditorium de l'École de Médecine Vétérinaire, à 8 h. 45. M. Wiot, un des conférenciers officiels de l'Alliance Française, traitera de l'Égypte.



M. L. Philippe Lafontaine, président de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe, qui a été élu en fin de semaine dernière, membre de l'exécutif d'un nouveau groupement politique qui comprend les comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot, Drummondville, Arthabaska, Richelieu et Yamaska.

LES RUMEURS DE MA VILLE

On voit toujours la paille dans l'oeil de son voisin et rarement la poutre qui encombre le sien, dit le proverbe. C'est pourquoi les "rumeurs de ma ville" sont interprétées en certains milieux de la plus fantaisiste façon. On a tout fait de reconnaître tel ou tel citoyen dont la g... ne nous revient pas. S'il fallait croire de bonnes gens, la même rumeur serait applicable non pas à une, deux ou trois, mais à dizaines de situations et de personnes. Il ne faudrait tout de même pas faire dire à Dame Rumeur des choses qu'elle n'a jamais eu l'intention de livrer en pâture aux commérages... Ce serait

porter ombrage à sa discrétion et sa dignité naturelles...

Deux jeunes hommes d'affaires de la ville de Saint-Hyacinthe sont actuellement allités à l'Hôpital St-Charles. L'un d'eux souffre de lithiase rénale, savante dénomination d'une maladie particulière aux reins, dont les lointaines origines remontent à des abus répétés de bonne chère. Sur l'autre, un éminent chirurgien a pratiqué l'ablation de l'appendice caecal, traduit en langage populaire par l'opération de l'appendicite" (sic). Nos meilleurs vœux de convalescence à Saint-Hyacinthe a besoin

de ses bijoux et de ses photographes...

Selon un représentant local d'une brasserie de la métropole, le caractère de l'année 1956 est incomparable à ceux des années dernières. En ce sens que les Maskoutains semblent vouloir tenir leurs résolutions du début. L'expérience passée aurait démontré que le chiffre d'affaires des brasseries, ne baissait sensiblement que dans la première ou la deuxième semaine du carême. Or, cette année, le déclin persiste, et nous avons dépassé la mi-carême. Nos Maskoutains ont sûrement quelque chose à se faire pardonner...

Il n'y a absolument rien de mal à jouer une partie de cartes entre copains. La coutume est passée dans les moeurs, et la dame de coeur console de bien des ennuis. Mais quand l'un des joueurs s'avise de tricher ouvertement, forçant pour ainsi dire la main du hâsard, il y a lieu de s'étonner et de dénoncer une attitude aussi infâme. Il s'agit là d'une question d'honneur et de probité. Le cas s'est récemment produit dans la ville de Saint-Hyacinthe. Il est des jeunes gens qui sont vraiment des "as de pique".

Plusieurs membres et officiers du Conseil Central des Syndicats

Nationaux et Catholiques de Saint-Hyacinthe, appuieraient ouvertement le choix du candidat libéral, aux prochaines élections provinciales dans notre comté. Ces chefs ouvriers supporteraient le candidat libéral non à titre de représentants syndicaux, mais comme citoyens aux libres opinions politiques...

La ville de Saint-Hyacinthe serait le théâtre d'un important congrès de médecins au cours de l'été prochain. On croit savoir que les disciples d'Esculape seront au nombre d'environ deux cents. Le conseil se prépare à les recevoir dignement...



La tempête de vent qui s'est abattue sur notre ville au cours de la fin de semaine n'a pas causé de dommages considérables, mais fut la cause de maints petits incidents désagréables. Plusieurs automobilistes ont retrouvé leur véhicule enseveli sous la neige provenant des toits inclinés des maisons. Ah! les plaisirs de l'hiver...

(Photo: Le Clairon-Maskoutain, par Brodeur)

Annonces Classées

A VENDRE

VENTE A PRIX REDUITS

3 Pupitres d'exécutifs, 6 tiroirs
3 Chaises tournantes avec bras
2 Bureaux pour dactylo
3 Chaises pour dactylo
2 Patères en bois
1 Typewriter "Royal"
1 Typewriter "Remington"
1 Machine à additionner et multiplier
2 Horloges à poignée
2 Tables d'expédition de 78" et 95" de long
3 Fers à repasser à vapeur
1 Fer à repasser électrique de 7"
NEEDLECRAFT MILLS LTD
1315 Cascades St-Hyacinthe

A VENDRE. — Maison neuve de 6 appartements, située sur la rue Bernard à St-Hyacinthe-Annexe. Prix raisonnable. Si intéressé, écrire à MM. Casier postal 210, St-Hyacinthe. 24f-2-9-16-23m-p

SOYEZ PLUS GRAND
Augmentez votre grandeur de 1 à 6 pouces avec notre cours le plus récent. Adaptable pour hommes et femmes. Résultats garantis. Détails gratuits. Adresse :
ACTIVITIES (D 190)
Kingsway, Delhi-9, India. JNO

A VENDRE. — Poêle électrique "Canadian Beauty", émailé crème, 2 ronds et fourneau, très propre. Prix d'occasion. S'adresser à 2376 Lafontaine, à gauche. jno-p

A VENDRE. — Coffre-fort "Gardall" avec barrière double. Garantie de deux heures contre le feu. Grandeur 27"x27"x45". S'adresser à 432 St-Simon. 24f-2-9-16-23m-p

MAISON A VENDRE

Maison de brique, 2 logements. Située à l'ouest du bord du Richelieu. Système de chauffage à l'huile. Garage. Grand Terrain. S'adresser à :
164 rue Richelieu
Beloeil Tél. FO. 7-3253
10-17-24f-2-9-16m

A VENDRE. Couple de perruches bleu pâle rayonnantes de santé et d'entrain. Aubaine. S'adresser à 2440, Choquette, St-Hyacinthe. jno-p

A VENDRE. — Cabinet de cuisine en bois verni pâle, très propre. S'adresser à 2440, Choquette, St-Hyacinthe. jno-p

A VENDRE. — Compteur "Geiger", 107C, professionnel, pour détection de matières radio-actives. Prix d'occasion. S'adresser, le soir, à 1575 Girouard. Tél. PR. 4-4808. jno-p

A VENDRE

A VENDRE. — Kodak Tourist, avec accessoires (flash, lentilles, trépied, etc.). Moitié du prix coûtant. S'adresser par tél. PR. 3-9896 jno-p

A VENDRE. — Carosse "Gendron", très propre et en parfaite condition. S'adresser à 2375 Beau-parlant. jno-p

A VENDRE. — Tuyau de poêle, très propre et en très bon état. Très bon marché. S'adresser par téléphone à PR. 4-7547. jno-p

A VENDRE. — Poêle à bois de récent modèle très propre, fini en émail blanc. Raison de vente, déménagement. S'adresser à 7 rue St-Patrice. 24f-2-9-16-23m-p

Les frais de finance sur le congélateur sont minimes, ¼ de 1% par mois, chez

LASALLE
REFRIGERATION Enr.

Tél. PR. 4-6964

1651 Cascades St-Hyacinthe

A VENDRE. — Automobile Ford 1950, 2 portes, rouge-vin, pneus blancs, radio, chauffage, air conditionné. Le tout en très bon ordre. S'adresser, le soir, à 1626 Cascades, app. 33. 24f-2-9-16-23m-p

A VENDRE. — Glacière en émail blanc, en très bon ordre. Laisserait à prix d'occasion. S'adresser à 755 St-Charles, La Providence. 24f-2-9-16-23m-p

A VENDRE. — Poêle électrique 2 ronds, en très bon ordre et très propre. S'adresser à 785 rue St-Charles, La Providence. 24f-2-9-16-23m-p

A VENDRE. — Poêle de marque "Enterprise" à l'huile 2 ronds électriques 220w. S'adresser à 2440, Choquette, St-Hyacinthe. jno-p

A VENDRE. — Machines à laver, Radio-combiné, Réfrigérateur, Poêle usagé, bois et charbon. A prix d'occasion. S'adresser par téléphone à PR. 4-4226. m-7jno

A VENDRE. Deux pianos, en parfaite condition, accordés à neuf. S'adresser à 2340 rue St-Joseph, St-Hyacinthe, Tél.: PR. 4-6333. m-7jno

A VENDRE. — Cottage en brique, 5 pièces, chambre de bain et cuisine. S'adresser à 650 rue Messier, St-Joseph, St-Hyacinthe. jno-p

A VENDRE. — Set de salon, en très bon ordre, 3 morceaux. Tél. PR. 4-7879. jno-p

MAISON A VENDRE. — 6 pièces, chambre de bain, cuisine, système de chauffage. Plan provincial. Voisin de l'école. Terrain de 60 x 120. S'adresser à 450 rue Hébert, St-Joseph, St-Hyacinthe 9-16m

A VENDRE

A VENDRE. — A Saint-Basile le Grand, maison en brique, 2 étages, garage, petit poudrier, terrain 700' de long par 125' de large. Téléphone à Montréal PLateau 4316. 9-16m

A VENDRE. — Propriété de 2 logements, dont un logement libre le 1er mai pour l'acheteur. Maison située au No. 840 rue Centrale, Village St-Joseph. S'adresser à J.-E. Chouinard, 2156 Laframboise, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-7726. 9ms-jno-vdd

A VENDRE ou à ÉCHANGER. — Pour automobile, yacht "outboard" 2 tons, bleu et blanc, moteur Evinrude 25 h.p., compris équipement de contrôle avant. S'adresser à Gérard Ledoux, 480 rue Brodeur, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-6536. 9-16-23m

A VENDRE. — Epicerie-boucherie-restaurant, en bloc ou par inventaire. Possibilité de propriété. Aucune offre raisonnable refusée. Fait vendre. Cause: autre commerce. S'adresser à 5525 Petit-clerc, St-Hyacinthe Annexe. 9-16-23m

A VENDRE. — Terre sans roulant, située au 5ème Rang de Milton, 112 arpents, bien bâtie, à prix raisonnable. S'adresser à Raymond Gévy, 330 rue Principale, Granby, Qué. 17-24f-2-9-16-23m

ENCANTEUR

J'avise le public que je suis à leur disposition pour les encans.

FERNAND NADEAU

encanteur licencié

Tél. 67

St-Marcel, Co. Richelieu

A VENDRE. — Machine à tricoter "Auto-Knitter" en très bonne condition. Très peu d'usage. En vente à la moitié du prix coûtant. S'adresser à 2336 Notre-Dame, St-Hyacinthe. 24f-2-9-16-23m-p

A VENDRE. — Boutique à bois avec machinerie et garage attendant pour réparations, espace pour 4 autos, grand terrain. S'adresser à F. Gosselin, St-Hugues, Co. Barot. Tél. 58-S-2. 9-16m

A VENDRE

A VENDRE. — Camera Mamiya Six 120 avec lentilles F3.5, en très bon état. En plus étui et accessoires comprenant "flash", self-timer, adaptations: 127 - 35mm. Prix très raisonnable. Si intéressé, écrire à BJ, Casier postal 210, St-Hyacinthe. 24f-2-9-16m-p

Vendeurs demandés

Jeunes hommes sérieux, avec expérience. Très bon salaire et commission. Doit posséder son automobile. S'adresser à :

SOUTHERN CANADA POWER

Rue des Cascades, St-Hyacinthe

Demandez M. A. Davis

A VENDRE. — Ford 1950, tout équipé. Prix très bas. S'adresser à 1035 Laframboise, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-5565 ou PR. 4-6491. 14-16m

A VENDRE. — Set de chambre, 3 morceaux, en très bonne condition. S'adresser par téléphone à PR. 4-8296. 14-16m

TERRAINS A VENDRE. — Terrains de 60 x 125 chacun, situés à St-Joseph, rue Lussier, près de la nouvelle école. Egoûts installés. S'adresser à 395 Ste-Anne, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-6442. 14ms-jno

ESPACE MANUFACTURIER A LOUER. — 2 planchers de 4,500 pds de plancher chacun, pour industrie légère. Bâtisse chauffée et sprinklers. Loyer raisonnable. Bail 2 ans ou plus. S'adresser à Yamaska Realty Co., 430 Mondor, St-Hyacinthe. 14-16m

A LOUER. — Logis moderne, 5 pièces, dont 2 pièces chauffées. Prix: \$65.00 par mois. Libre le 1er mai. S'adresser à 3020 St-Pierre, St-Hyacinthe. Tél.: PR. 3-9300. 9-15m

A LOUER. — Appartements meublés 2 et 3 pièces. LOGEMENTS chauffés, 3 et 4 pièces, douche, réfrigérateur. S'adresser à 1385 Raymond. Tél. PR. 4-6767. Prix raisonnable. 15av-jno

A LOUER. — Logement moderne de 5 pièces, chauffé et eau chaude à l'année, chambre de bain avec douche, armoires à lingerie, etc. Libre pour le premier mai 1956. S'adresser à 281 Mondor, ou téléphoner à PR. 4-8080. 29f-jno

A LOUER. — Logement de 5 appartements, chambre de bain; au 2ème étage, Bourg-Joli. \$40.00 par mois. S'adresser à 800 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe. 29f-jno

A LOUER. — Logement chauffé, eau chaude, 6 pièces. Quartier résidentiel. S'adresser à P. Pothier, avocat, 1653 rue Girouard. Tél. PR. 4-8101. 17f-jno

A LOUER. — Bureau pour professionnel, chauffé, en plein centre des affaires, rue des Cascades; long bail si désiré. S'adresser à M. DesBiens, "Au Petit Paris", 1654 des Cascades, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-4292. 14ms-jno

DIVERS

HOMME DEMANDE. — Agent distributeur demandé pour servir les marchands-épiciers. Petit capital requis. Voiture nécessaire. Ecrire en mentionnant âge et emplois précédents et numéro de téléphone si possible, à: Q-M-C, Case postale 210, St-Hyacinthe. 14-21-28m

ATTENTION. — Intéressée dans carrière payante? Devenez représentante Doraldine. Produits garantis. Peu de capital requis. Cours gratuit de conseillère en beauté. **DORALDINE COSMETICS**, Station T, Dépt. 39, Montréal. 15m

DEMANDEE. — Une télévision de seconde main, grandeur 21". Intéressé à payer un très bas prix. S'adresser le soir à 1626 Cascades, app. 33. 24f-2-9-16-23m-p

LOGEMENT DEMANDE. — Logement de 5 ou 4 pièces demandé dans le Bourg-Joli ou dans le quartier 5, pour possession le 1er mai. S'adresser par téléphone à PR. 4-9074. jno-p

DEMANDES: Couturières demandées dans manufacture. S'adresser à 749 rue Petit, St-Joseph. Tél.: PR. 4-7408. m-2-9-14-16-21-23-28-30

ATTENTION. — Serais intéressé à acheter collection du Life avant 1952. S'adresser à Y. Beaudry, 23, rue Georges, Sorel. 24f-2-9-16-23m-p

LOGEMENT DEMANDE. — Médecin en résidence bientôt dans notre ville, désirent logement de 5 à 6 pièces, dans l'Annexe. Tél. PR. 4-7547. 9m-g

DEMANDES. — Compagnons pour voyager à Montréal soir et matin. S'adresser par téléphone à PR. 4-7984. 9m-jno

VENTE SENSATIONNELLE. — Machines à coudre de toutes marques, pour usage domestique ou de manufacture. Neuves ou usagées. Venez voir nos spéciaux et faites votre choix, soit dans les machines à coudre ordinaires, comme dans les machines à coudre les plus perfectionnées au monde. Pour toutes réparations de vos machines à coudre, adressez-vous à votre Centre de Machines à coudre, 795 Lajoie, St-Joseph, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-5702.

IL EST ICI LE POÊLE DE 40" AVEC 40 BOUTONS-POUSOIRS

SE VENDANT AUX PRIX DES POÊLES PLUS PETITS

FOUR GÉANT!

RÉGULATEURS AUTOMATIQUES À BOUTONS-POUSOIRS!

ÉLÉMENT SUPER HI-SPEED CALROD!

DESSUS DIVISÉ!

POÊLE Airliner AVEC BOUTONS-POUSOIRS

REMARQUEZ SES CARACTÉRISTIQUES DE LUXE

SEULEMENT \$339.50

VENEZ LE VOIR AUJOURD'HUI MÊME!

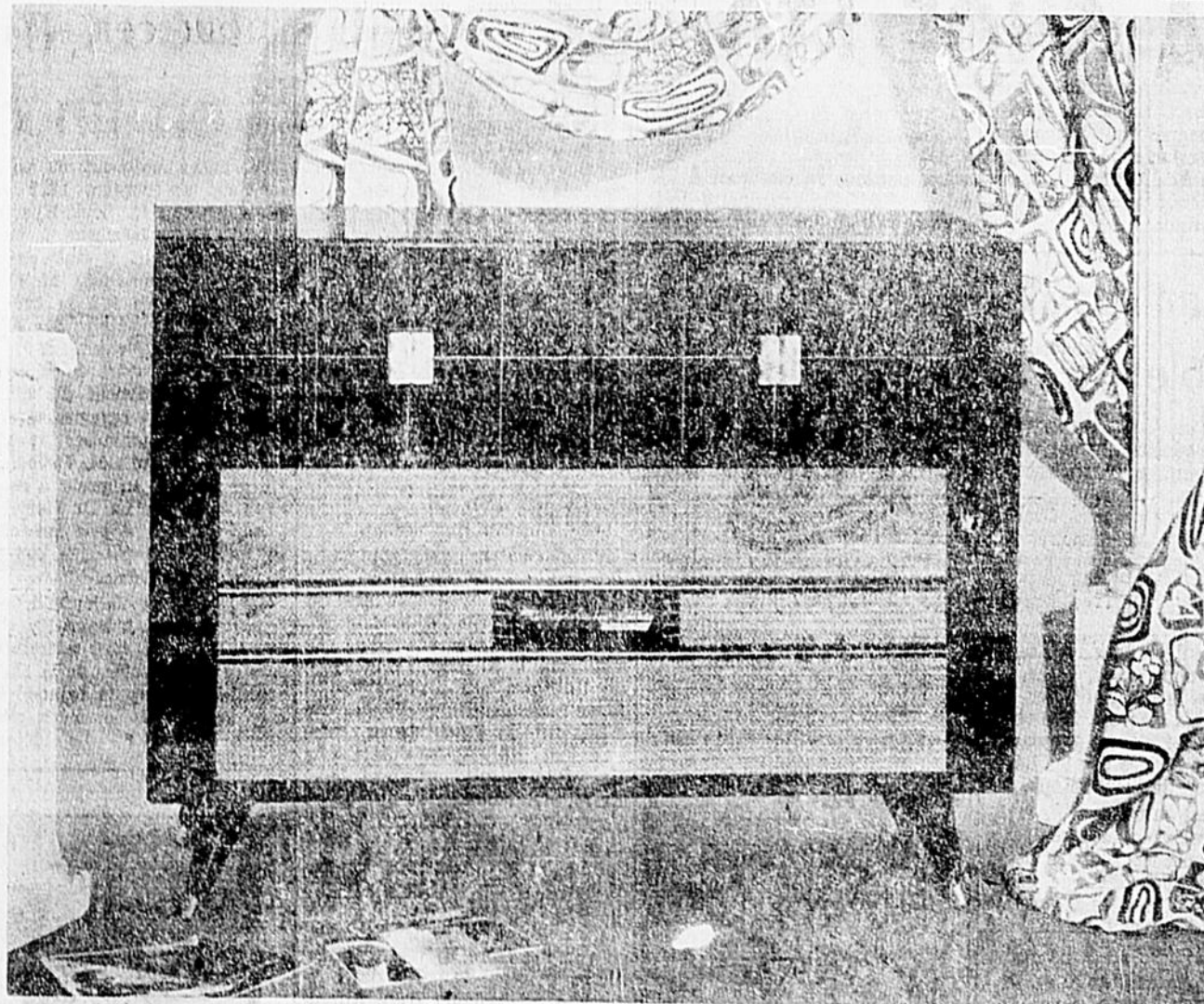
VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ

APPARTIEN À SES ADONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

MARCHAND AUTORISÉ GENERAL ELECTRIC

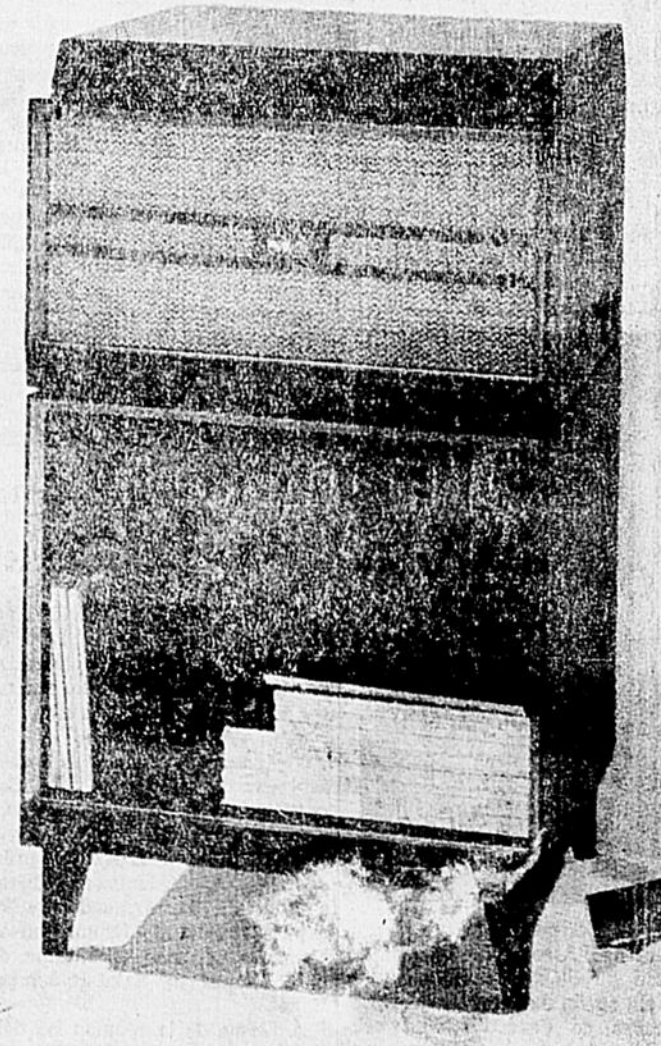
UN PLAISIR AUDITIF D'UN GENRE NOUVEAU



PHONOGRAPHE "VICTROLA" DE HAUTE FIDELITE

RCA VICTOR
MODÈLE "EDEN"

Entendre, c'est croire... et il faut entendre l'Eden de RCA Victor! Il atteint à un nouveau sommet de rendement qui dépasse même certaines installations sur commande! Dispositif d'accord AM, changeur de disque de haute fidélité à 3 vitesses, cartouche de reluctance variable à styles jumelés en saphir, préamplificateur, fiche spéciale pour enregistreur sur ruban ou TV, système exclusif Panoramic à 4 haut-parleurs, réponse générale de fréquence de 40 à 15,000 cycles.



LE CAPRICE

Pour ceux qui veulent se réjouir du divertissement de la haute fidélité mais qui doivent aussi considérer espace et dépense... RCA Victor est fier de présenter Le Caprice! Il place la qualité supérieure de la Haute Fidélité "New Orthophonic" à la portée de tous les budgets... assure une performance que l'on ne s'attend d'habitude que d'appareils consoles plus volumineux. Mettant en vedette le Système Sonore Panoramic de trois haut-parleurs, Le Caprice combine une reproduction remarquable à un dessin de table vraiment attrayant.

GODERE & FRERE

VENDEURS AUTORISÉS

RENÉ GODÈRE, prop.

Tél. PR. 3-3131

ST-LIBOIRE

de KUYPER
GIN
HOCKEY
CE SOIR

ANNO
1695

La vraie saveur de Hollande

DISTILLÉ AU CANADA

CONRAD MONGEAU

2375 DESSAULLES

Installation et Service de

"BRULEURS TIMKEN"

Appels du jour au magasin

J.-E. ST-ONGE ENR.

PR. 4-6475 • PR. 4-6476

Appels du soir

Tél. PR. 3-9233

Mercredi - Jeudi - Vendredi
14, 15 et 16 MARS

LA HACHE SANGLANTE

Film en couleurs

Rory CALHOUN - Peggy CASTLE

SECOND FILM AU PROGRAMME

L'ETERNEL TOURMENT

Spencer TRACY - Lana TURNER

aussi **CARICATURES**

Le Clairon MASKOUTAIN

14 MARS 1956

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TROIS

239,912 chopines de sang
données à 149,628 Canadiens

La Société canadienne de la Croix-Rouge a fourni 239,912 chopines de sang entier à 149,628 patients des hôpitaux canadiens au cours de 1955, grâce à son service gratuit de transfusion sanguine. La province de Québec a elle seule en a fourni 73,000 chopines à 102 hôpitaux.

Ces statistiques ont été publiées par M. Vernon C. Hale, président national du service des donneurs de sang de la Société. "L'année 1955 a été une année record dans les annales de notre service de transfusion depuis son inauguration en 1947", a-t-il dit. Ce service gratuit représente une économie pour la population canadienne d'environ \$6,000,000. Ce montant est basé sur le coût de \$25, que les hôpitaux non abonnés au service de la Croix-Rouge chargent à leurs patients. Actuellement, le service s'étend dans les provinces de la Colombie Britannique, l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île du Prince-Édouard. Le service fonctionne également dans certaines parties du Québec et de l'Ontario.

M. Hale a fait l'éloge des citoyens du Canada qui ont donné bénévolement 374,982 chopines de sang à la Croix-Rouge, en 1955. Il a fait remarquer que le sang qui n'a pas servi aux transfusions directes a été expédié aux Laboratoires de Recherches Connaught de l'Université de Toronto.

Un nouveau procédé de fractionnement du sang permet d'obtenir plusieurs sous-produits essentiels, dont l'albumine humaine, la globuline gamma et le fibrinogène.

L'albumine humaine remplace aujourd'hui le plasma et sert particulièrement au traitement des cas graves de brûlures et de choc. La globuline gamma est employée dans les recherches médicales et le traitement de plusieurs maladies infectieuses. On se sert habituellement de fibrinogène dans les cas graves d'hémorragie. Tous ces produits sanguins sont fournis gratuitement par la Croix-Rouge aux hôpitaux canadiens. On a également constitué des réserves d'albumine humaine pour la défense civile et les forces armées.

"Il est impossible de déterminer le nombre de vies humaines sauvées par le sang donné généreusement à la Croix-Rouge, ni l'étendue des recherches que ce service a permises, mais nous savons qu'il contribue énormément à l'amélioration de la santé de la population", a dit M. Hale.

Le Dr George W. Miller, directeur national du Service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge, a rapporté que 936,083 Canadiens ont reçu gratuitement 1,351,334 transfusions de sang entier depuis 1947.

Il a aussi révélé certaines statistiques importantes sur un service connexe du service de transfusion sanguine. Au cours de l'année dernière, les techniciennes des Laboratoires de la Croix-Rouge ont déterminé le facteur Rh dans 124,133 cas de grossesse au Canada.

Neuvaine à
St-Joseph

La neuvaine prêchée en préparation à la fête de Saint-Joseph commençait dimanche dernier, à la paroisse St-Joseph de St-Hyacinthe, pour se terminer le 19 du courant. Les exercices ont lieu à 7.15 heures du soir; dimanche prochain, à 7 heures. Ces exercices sont suivis de la vénération de la relique. Le prédicateur est le Révérend Père Emile Morin, supérieur du Patronage St-Vincent de Paul.

Billets en vente
pour le concert

Les billets pour le grand concert des Variétés Canadiennes Inc., sous la direction musicale et artistique du Professeur Paul Du Bois, seront mis en vente à la Pharmacie Locas, rue Cascades, samedi le 17 mars prochain. Ceux qui ont des cartes pourront les échanger, également à partir de samedi prochain. Les sièges seront disposés de façon à ce que toutes les places soient excellentes, à la plus grande satisfaction du public. Bienvenue à tous et retenez vos billets de bonne heure.

LaSalle Réfrigération Enrg.
et son plan d'alimentation

Notre Plan Alimentaire peut-il nourrir votre famille à moins cher? Oui, et 200 à 300 dollars de moins qu'il vous en coûte actuellement. Considérant que l'item nourriture est le principal dans le budget familial et qu'il est nécessaire de se nourrir pour assurer notre survie, vous en conviendrez qu'une étude rationnelle vous aiderait beaucoup à manger sans qu'il vous en coûte si cher.

Il y a en premier lieu, l'achat en quantité de viandes, des fruits, des légumes, etc. Votre famille consomme peut-être la moitié d'un boeuf dans une année. Quelle économie réalisée pour vous, si c'était possible d'acheter ce boeuf au prix que votre boucher le



Mme LUCILLE T. MACKAY

paie et si c'était aussi possible de le garder intact jusqu'à consommation complète. Savez-vous qu'un congélateur peut vous rendre ce service? Savez-vous que LA SALLE REFRIGERATION peut vous vendre ce boeuf, vous le couper et l'envelopper à un prix très intéressant?

Il y a en second lieu, la valeur alimentaire des aliments que nous absorbons. S'il est vrai que les aliments nous nourrissent, il est aussi vrai que des aliments impropres peuvent nous rendre malades. Les jardins potagers fournissent des fruits et légumes deux fois sur l'année. Le reste de l'année on a comme partage des boîtes en conserve et des produits défrichés par l'importation des contrées lointaines. Il est prouvé que fruits et légumes congelés conservent leurs pleines saveurs, leurs pleines valeurs nutritives, les vitamines et les sels minéraux si nécessaires à l'organisme rigoureux. Le congélateur et le Centre de Produits Congelés de LA SALLE REFRIGERATION sont tout à fait désignés pour vous maintenir frais et dispos l'année durant.

Il y a en troisième lieu, la commodité que vous procure le congélateur qui devient un petit magasin chez vous. Combien de fois vous êtes surpris par de la viande imprévue, combien de fois vous faites des frais pour des gens qui devaient venir. Le congélateur vous sauve dans les deux cas. Combien de fois vous pourriez préparer vos menus d'avance, pour éviter le cahuit de la dernière heure. Le congélateur vous y invite. Des milliers de ménagères s'en réjouissent, si vous savez... Passons sous silence le fameux original ou le chevreuil qu'il a fallu se dépêcher de manger et de donner, qui normalement irait dans le congélateur.

Parlons de chiffre, c'est encore plus tangible.

En coûte-t-il cher pour l'achat d'un congélateur? Jugez par vous-même. Il n'en coûte en soi qu'une centaine de dollars. Je m'explique. Votre budget alimentaire par semaine se chiffre actuellement disons à \$23.00 ce qui comprend viandes, légumes, fruits, épicerie, lait et pain. Au bout de l'année vous avez donc dépensé \$1,200 pour des fins alimentaires. En devenant membre de notre plan alimentaire, vous pourriez acheter les mêmes denrées mais à des prix combien meilleurs vu la quantité, disons pour une période de quatre mois. Aliments et congélateur vous reviennent à \$1,300 soit une différence de 100 dollars pour la première année. La deuxième année il vous en coûte \$1,200 et pour les autres années à venir tous vos achats ne vous coûteront plus que \$900 à \$1,000. C'est-à-dire

que les économies réalisées vous remboursent le coût du congélateur en deux ans environ. Tout en vous donnant un confort supplémentaire, des aliments meilleurs, des aliments plus sains vous cumulez ainsi \$200 à \$300 pendant une moyenne de 15 années à venir. Mathématiquement cela représente \$3,500, cela en vaut-il la peine?

La formule du congélateur et d'une maison pour le remplir est un fait accompli aujourd'hui. Les statistiques nous donnent plus de 12,000 familles qui utilisent avantageusement la congélation seulement dans notre province de Québec.

Tot ou tard le congélateur sera chose aussi normale que le réfrigérateur, le poêle électrique ou la lessiveuse dans chaque famille. Le plus tôt vous agirez, le plus vous en retirerez.

A LA SALLE REFRIGERATION vous serez certainement bien servis car les 5 années d'opérations nous ont permis de développer une technique exclusive et un service impeccable. Nous nous sommes bâtis une réputation enviable chez une classe distinguée de Montréal, et nous en sommes fiers. Pour les commensaux, nous ajouterons que nous faisons partie du "BETTER BUSINESS BUREAU" et de "DINN & BRADSTREET".

A St-Hyacinthe, rue des Cascades, en face du marché, une salle d'échantillons et un personnel compétent vous attendent. Venez voir les différents modèles de congélateurs ainsi qu'un assortiment de viandes, fruits, légumes, jus de fruits, poissons et crème glacée, sans oublier un assortiment de produits que Mme MacKay, diététicienne, a préparé elle-même comme des sandwiches de fantaisie, des petits fruits de l'été passé, le tout conservé intact dans le congélateur. Donc à bientôt messieurs et mesdames.

Mme Lucille Thérien Mackay, économiste-ménagère au service de LA SALLE REFRIGERATION ENR. Diplômée de l'Institut Familial de Sutton, Madame Mackay a poursuivi des études personnelles et libres aux Universités de (suite en page 4)

Funérailles de M.
Arthur Desroches

M. Arthur Desroches, époux de Marie Pelletier, est décédé dernièrement à l'âge de 78 ans et 10 mois. Outre son épouse, il laisse dans le deuil neuf fils et six filles: MM. Arthur Desroches, de St-Pie; Alphonse, Zénon, Joseph, Vincent, Esdras, de St-Hyacinthe; Edouard, de Québec; Emile et Wilfrid, de Montréal; Mme Esdras St-Pierre (Lina), de St-Pie; Mme Lionel Langueaud (Antoinette), de Morrisville, VT; Mme Armand Jarry (Maria), Mme Arthur Jarry (Cécile), Mme Paul-Emile Langueaud (Jeanne), Mme Guy Girard (Thérèse), toutes de St-Hyacinthe. Un frère lui survit, M. Ovide Desroches, de Montréal.

Le service funéraire fut chanté lundi le cinq mars, à l'église du Précieux-Sang de La Providence. La levée du corps fut faite par Mgr Rucher Martel, curé, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Despars et Germain Langueaud. Les porteurs étaient MM. Roger Desroches, Fernand, Denis, Marcel, Gilles Desroches, Maurice St-Pierre, tous petits-fils du défunt. L'inhumation se fit au cimetière de la paroisse Notre-Dame.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Oubli-Lac. Sincères condoléances à la famille éplorée.



LES PRIX AUGMENTENT... LES FONDS DIMINUENT?

Pourquoi ne pas emprunter l'argent nécessaire pour vous remettre sur pied, avec un budget bien établi? HFC vous prêtera de \$50 à \$1,000 généralement le jour même. Si vous avez un revenu fixe et si vous êtes capable d'effectuer des paiements mensuels réguliers, vous n'avez pas besoin d'endosseur.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même!

HOUSEHOLD FINANCE

L. E. Courcier, gérant

1811, rue Cascades, 21ème étage, téléphone 4-6405

ST-HYACINTHE, QUÉ.



TRANS-CANADA SHOE LTD

"Le plus grand choix de chaussures en ville"



De très jolis souliers de toutes teintes à des prix fort populaires. Talons hauts et cubains. 4 à 9, AA - B.

5.99
ET PLUS

SATISFACTION OU ARGENT REMIS

JACK & JILL par SAVAGE

SOULIERS ET
BOTTINES
JACK & JILL
par Savage



Couleurs: bruns et noirs vernis. Toutes grandeurs.

Prix très spécial

PANTOUFLES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS A PARTIR DE

.99

NOUS AVONS UN CHOIX COMPLET DE CHAUSSURES DE TRAVAIL AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE



TRANS-CANADA SHOE LTD

FERNAND LAJOIE, GÉRANT

1742 CASCADES

PR. 4-6913

ST-HYACINTHE



UNE VISITE A NOTRE MAGASIN

VOUS CONVAINCRA DE NOTRE

CHOIX DE STYLES DE DERNIERE

NOUVEAUTE ET DE NOS BAS PRIX.

Bourses de tous genres
et de toutes teintes

2.99

à 8.00



Un choix incomparable de souliers à talons bas, garde-malade, et fille de comptoir à des prix à compter de

\$2.99

COMPAGNIE ENTIEREMENT
CANADIENNE-FRANÇAISE

A. Cousineau, président; J.-A. Boivin, vice-prés., P.-E. Brunet, M. Chartre, P. Lambert, E. Dugas, directeurs; G. Gingras, secrétaire; N. Cantin, directeur gérant général.

Plus de 150 modèles de souliers pour hommes, dans les couleurs brun et noir.



Très nouveaux modèles à des prix à compter de \$5.49 jusqu'à

15.00

- NOUVEAU GERANT -

Très beau choix de sandales à talons hauts et cubains. Toutes teintes et toutes pointures: 4 à 9, AA, B.



A COMPTER de
5.99

Un grand choix de souliers pour fillettes. Toutes grandeurs et toutes pointures, lacés ou avec courroies. \$2.99 et plus

C'est le meilleur temps **MAINTENANT** pour ces **AMÉLIORATIONS**

du **Printemps**

À LA MAISON...

et voici comment les financer...

Le printemps est tout proche... et c'est le meilleur moment pour effectuer ces améliorations extérieures à la maison. Et quand viendra l'été, vous serez tout prêt pour en jouir.

Prenez donc le temps de vous asseoir ce soir et de faire une liste de toutes les choses que vous avez besoin, ou qu'il vous plait de faire pour rendre votre maison plus agréable... et en faire un meilleur placement. Puis, si vous manquez d'argent liquide, demandez à votre géant local de la B de M un prêt pour l'amélioration des maisons. Les P.A.M. peuvent s'obtenir à la B de M pour tous les genres de travaux intéressant la maison, comme de jointoyer la cheminée ou construire un garage. Le coût en est modique, aussi... l'intérêt n'est que de 5 1/2% par année et vous remboursez par versements mensuels égaux.



C'est maintenant le temps des améliorations intérieures...

Si vous songez à une salle de jeux au sous-sol, ou à un contrat de peinture pour toute la maison, le moment est venu de réaliser vos projets à l'aide d'un prêt pour l'amélioration des maisons de la B de M. Si vous faites ces améliorations intérieures dès maintenant, vous économiserez de l'argent, parce que les charpentiers, les plombiers, les électriciens et les peintres sont moins pris par la construction et pourront exécuter vos travaux plus rapidement. Vous économiserez du temps, aussi, car vous n'aurez pas à attendre votre tour.

Quelles que soient les améliorations nécessaires — installations intérieures ou transformations extérieures — voyez votre géant local de la B de M dès aujourd'hui. Il n'y a pas de meilleur temps que maintenant!



MA BANQUE
B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de St-Hyacinthe, angle des rues
St-Anne et Cascades **JEAN G. RICHARD, gérant**

Assurance gratuite de \$200.

pour trois ans contre la perte des aliments chez

LASALLE
REFRIGERATION Enr.

Tél. PR. 4-6964

1654 Cascades St-Hyacinthe

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Le Clairon MASKOUTAIN

Journal bi-hebdomadaire, publié à St-Hyacinthe et qui paraît chaque mercredi et vendredi. Imprimé au numéro 435 de l'avenue Mondor, St-Hyacinthe, par L'IMPRIMERIE YAMASKA

JOURNAL

DE

CLASS A

Directeur : Yves Michaud
Publicité : Roméo Clément
Sports et Photos : J.-G. Brodeur
Nouvelles : Marcel Theriault
Chef du tirage : Gratien Thérault



L'abonnement à l'extérieur est de \$2.50 ou \$6.00 pour trois ans. En vente chez tous les dépositaires de journaux au prix de .10¢ l'unité. Pour la ville de Saint-Hyacinthe seulement l'abonnement est de .15¢ pour deux semaines. (Livraison par camélot).

Le mémoire syndical

Nous avons déjà une bonne idée de la teneur du mémoire que présentera au conseil municipal de la Cité de Saint-Hyacinthe, le 19 mars prochain, le Conseil Central des Syndicats Nationaux et Catholiques, un des plus importants organismes publics de notre ville. On sait que le Conseil Central groupe environ 3,500 ouvriers, qui ont feu et lieu dans Saint-Hyacinthe. Aussi la présentation du mémoire annuel du Conseil Central, constitue-t-elle dans l'ordre de la chose publique, un événement quelque peu exceptionnel. On regrette même, que d'autres organismes importants de la ville tardent tellement à suivre l'exemple de cet organisme syndical! ils y trouveraient sûrement profit, et les contribuables aussi. Mais pour des raisons que nous connaissons peut-être trop bien, certains hésitent à se prononcer d'une façon trop ouverte sur les problèmes d'intérêt local. Enfin, il ne nous appartient pas de changer la nature humaine!

Le Conseil Central des Syndicats de Saint-Hyacinthe a inauguré, l'année dernière, une initiative qui tient du milieu civisme. Le mémoire de cet organisme accusait une facture excellente. Et il en est de même cette année. D'une façon générale, le jugement que les ouvriers portent sur l'administration municipale est fort nuancé; dans certains cas, le conseil actuel est chaudement félicité pour les attitudes énergiques que celui-ci a prises en marge de certains problèmes qui nécessitaient une solution rapide et efficace. Les contribuables qui s'intéressent tant soit peu à la chose publique, n'ont pas été sans s'apercevoir de changements heureux à l'Hôtel de Ville, et dans divers secteurs de l'administration. Il n'est que juste de rendre à César ce qui appartient à César, bref d'accorder à nos édiles tout le crédit qu'ils méritent. C'est une question de justice fondamentale. Les hommes publics, quelque avantage qu'ils retirent du poste où l'électorat les ont désignés, ont encore le droit d'être jugés d'une façon objective et honnête. Il faut bien se rendre à l'évidence et constater que le Conseil Central de Saint-Hyacinthe a évité dans la rédaction de son mémoire, de tomber dans le préjugé ou le parti-pris.

Les ouvriers estiment que le Conseil municipal mérite d'être loué sur deux points principaux de son administration. Le premier a trait au magnifique travail que celui-ci a effectué, au cours de l'année dernière, pour débarrasser Saint-Hyacinthe des jeux de bagatelles, jeux de hasards, ou club privés qui avaient pignon sur rue, et ce, à l'écart de la loi. Il est évident que le conseil de la Cité, n'a pas ménagé ses efforts en 1955, pour résoudre ce problème. L'intervention était depuis longtemps attendue. Combien de familles, d'épouses ou de mères, se réjouiront de la disparition totale de certains endroits qui privaient les unes et les autres, souvent du gagne-pain familial. Tous ceux qui possèdent le moindre soupçon de morale et de justice applaudiront à cette intervention de la police locale, suscitée par le conseil, dans le but de corriger la situation une fois pour toutes.

En second lieu, l'organisme qui parle au nom des ouvriers de la ville, se dit heureux et très satisfait de la décision de la Régie Provinciale de l'Électricité, en marge de la location du réseau électrique de la Cité, à la Southern Canada Power. Rappelons que le Conseil Central avait suggéré dans son mémoire de l'an dernier, que la ville ne se désiste point du réseau électrique dont elle est encore la propriétaire. Les ouvriers alléguent dans le temps, que la ville devrait garder le réseau afin d'éviter la hausse des taux d'électricité. Chose bien improbable, puisque c'est la Régie provinciale et non les compagnies qui déterminent les taux. De toute façon, le mémoire souligne fort justement que le conseil a remporté, sur ce point, une belle victoire. La chose est bien claire, et personne ne contestera que \$8,200, par année de loyer, pendant cinq ans, pour un réseau qui, il faut l'admettre, ne nous est guère utile, est une fort belle affaire pour le trésor de la Cité.

Si le conseil de ville est, d'une part loué, il n'en doit pas moins essayer quelques critiques défavorables. Ces critiques, le Conseil Central les formulent sur un ton qui apparaît juste. Elles ne tendent point à détruire ce qui a été fait, mais plutôt à suggérer d'autres initiatives qui contribueront au plus grand progrès de la Cité de Saint-Hyacinthe et à l'amélioration des conditions de vie dans lesquelles nous évoluons.

Ainsi, le mémoire ouvrier fait mention du problème de l'habitation et de la construction de maisons familiales. Sans toucher aux prérogatives des gouvernements supérieurs, le document syndical insiste sur le fait que la ville aurait pu, ou pourrait acheter des lopins de terre, pour ensuite les revendre à prix modiques aux chefs de familles désireux de se construire. Ce qui aurait pour effet d'empêcher la spéculation des terrains et de permettre aux contribuables peu fortunés, l'accès à la demeure familiale. En principe, la suggestion est excellente. Il y aurait bien quelques difficultés à surmonter, mais nous ne voyons pas d'obstacles tellement énormes qu'ils pourraient entraver la réalisation de ce projet. La suggestion, en tout cas, mérite une attention sérieuse.

Enfin, le dernier point du mémoire touche à l'épineuse question du déblaiement et de l'entretien des rues et trottoirs de la ville, pendant la saison hivernale. Sans doute par esprit de solidarité ouvrière, le Conseil Central blâme nos édiles pour avoir accordé le contrat d'entretien à une entreprise privée. Le mémoire affirme même qu'une quarantaine d'ouvriers ont été ainsi privés de toutes ressources. Cette dernière question est épineuse et nous ne pourrions porter un jugement sûr avant la parution définitive des comptes publics. A moins qu'un porte-parole du conseil défende, sur le champ, la position de la ville.

A tout événement, les membres du conseil municipal, auront eu amplement le temps d'étudier bien à fond les divers points du mémoire syndical. Il nous reste à connaître leur opinion.

Yves Michaud

L'opinion des autres

Productivité

La scène se passe dans un ministère.

Un chef de bureau, sévère, à l'un de ses sous-ordres :

— Je me vois, Monsieur, dans l'obligation de vous changer de service. Non seulement vous dormez au bureau mais encore vous ronflez, et cela réveille à tout instant le chef de division qui travaille dans la pièce à côté!

La Croix du Dimanche — Paris)

La Russie n'a pas assez de blé

En dehors du fait que l'un des principaux problèmes du Canada est de vendre à l'étranger son surplus de blé, l'accord commercial avec la Russie, déposé mercredi aux Communes, comporte deux aspects importants. Le premier est que la Russie, autrefois qui exportait régulièrement du blé, ne peut plus aujourd'hui en récolter suffisamment pour nourrir sa population. C'est là le résultat de 30 années d'industrialisation intensive, de développement urbain et de la faillite du programme soviétique d'établir une politique agricole convenable.

(Star — Montréal)

Le crime et la peine de mort

Quelle serait l'attitude du public envers un meurtrier condamné à la prison à vie et libéré sur parole, au bout de quelques années? En termes de réhabilitation cette attitude serait-elle la même que pour les autres malfaiteurs en liberté sur parole? Ceux qui préconisent l'abolition de la peine de mort mettraient-ils une différence dans leur appréciation des libérés sur parole? Si oui, le meurtrier, jouissant d'une telle liberté, serait un véritable paria traînant la marque de Cain jusqu'à sa mort, ce qui équivaudrait pratiquement à un meurtre de l'esprit, crime non moins hideux.

Les Canadiens devraient considérer froidement cet aspect du problème. Ils sont appelés à se prononcer par oui ou non sur la peine capitale et leur responsabilité est aussi grande et inévitable que celle du juge sur le banc.

(Leader Post — Regina)

Question d'histoire "Chambly"

D'où vient le nom de Chambly, qui désigne une localité de la région de Montréal?

Ce nom de Chambly fut donné à l'honneur du capitaine Jacques de Chambly, qui obtint la seigneurie de ce nom, le 25 octobre 1672. Sept ans auparavant, à peine débarqué du navire qui l'avait transporté de France en même temps que d'autres officiers et soldats du régiment de Carignan, le capitaine de Chambly avait élevé le fort auquel il donna son nom, au pied du saut de la rivière Richelieu. Le fort et une chapelle furent bénis par le Père Chaumonot. La paroisse fut desservie par voie de mission, de 1665 à 1671, date de la nomination du premier curé en titre. Les registres paroissiaux datent de 1706. L'érection canonique fut accordée en 1721, sous le nom de St-Louis. Mais un nouveau décret fut émis en 1833, qui donnait le nom de St-Joseph à la paroisse. La municipalité de la paroisse de Chambly reçut son incorporation le 1er juillet 1845.

Nos plus beaux vers

IDYLLE

La nuit s'amuse,
O muse,
A faire naître les baisers.
Quelque jet d'eau fuse...
Confuse,
Vous rougissez,
L'instant frivole
S'envole
Aussi vite que les ramiers.
Et je vous console,
O folle
Qui me croyez,
Mais voici l'heure
Mineure
Où se séparent nos sentiers...
Un regret m'effleure,
Je pleure
Et vous riez...

Gaston BOURGEOIS

Roch Morin B.A. D.C.
CHIROPRATEUR - RAYONS X
Membre du Collège des
Chiropraticiens
Bureau : 1385 des Cascades
Tél. PR. 4-5882 St-Hyacinthe

LA POLITIQUE PROVINCIALE

Sur un récent congrès

Les organisateurs libéraux des comtés de St-Hyacinthe, Bagot, Drummondville, Arthabaska, Richelieu et Yamaska, se sont réunis dimanche dernier en congrès régional à Drummondville. C'est à cette occasion que les délégués ont procédé à la nomination des représentants de leur comité respectif, au bureau de l'exécutif régional. Pour le comté de Saint-Hyacinthe, M. Louis-Philippe Lafontaine, président de l'Association Libérale, fut le choix unanime des délégués comme directeur du bureau régional.

Signalons en passant que la délégation de St-Hyacinthe était fort nombreuse. On y voyait plusieurs personnalités bien en vue, les unes reconnues pour leur adhésion lointaine au parti libéral, les autres pour leur récente appartenance à ce groupement politique. Preuve incontestable que la pensée libérale, orientée en fonction des problèmes et des besoins des classes ouvrière et laborieuse, groupe de plus en plus, autour du même idéal de justice sociale, les bonnes volontés de toutes les forces d'opposition.

Du congrès de cette dernière fin de semaine, nous retiendrons une chose, en particulier. Encore qu'il faille hautement souligner les discours étoffés de MM. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, et J.-A. Mongrain, secrétaire de la Fédération libérale provinciale. Ces hommes politiques ont brossé un tableau bien réaliste de la situation économique, industrielle et sociale de la province de Québec. On ne peut rester insensible au vibrant plaidoyer de M. Lapalme quand, en parlant du minerai de fer de l'Ungava, le chef du parti libéral qualifie de "morceau de patrie" cédé à l'étranger, l'exode de nos ressources naturelles par-delà nos frontières. M. Mongrain pour sa part, orateur disert et sympathique, a mis le premier ministre de la province en contradiction sur plusieurs points de son administration. Les arguments de l'ancien maire des Trois-Rivières sont difficilement réfutables, parce qu'ils s'appuient sur la vérité.

Mais toutes ces questions reviendront sur le tapis au cours de la prochaine campagne électorale. Ce que nous voudrions souligner ici, c'est la façon totalement démocratique avec laquelle la Fédération Libérale Provinciale s'organise. Les structures de cet organisme, pour la première fois peut-être dans l'histoire politique de la province, reposent sur le peuple et par la volonté du peuple. Avec le résultat, que chaque libéral, qu'il soit citoyen d'une grande métropole, rentier d'un village, ou propriétaire de ferme dans un coin isolé de la province, peut s'il le désire, faire entendre sa voix, exposer ses idées, et suggérer aux tenants de la doctrine libérale, l'élaboration d'une pensée politique où les libertés de tous les citoyens seront préservées. Le fait mérite d'être publié, parce qu'il est sans précédent dans l'histoire du Québec. Il constitue la pierre de taille d'une grande maturité politique et sociale.

La Fédération Libérale Provinciale est appelée à jouer un rôle de premier plan dans l'émancipation de notre groupe ethnique. Le seul fait qu'elle redonne à l'électeur, si humble soit-il, le sens de sa dignité et de sa valeur, lui a déjà conquis d'admirables titres de gloire. Le Canada français avait besoin d'un tel organisme. Puisse-t-il s'en servir comme premier échelon vers les sommets de la liberté!

Y. M.

Humanisme

Les conditions du maintien et de l'épanouissement de la paix

C'est devenu un lieu commun d'écrire qu'une meilleure compréhension entre les peuples est une des conditions du maintien et de l'épanouissement de la paix.

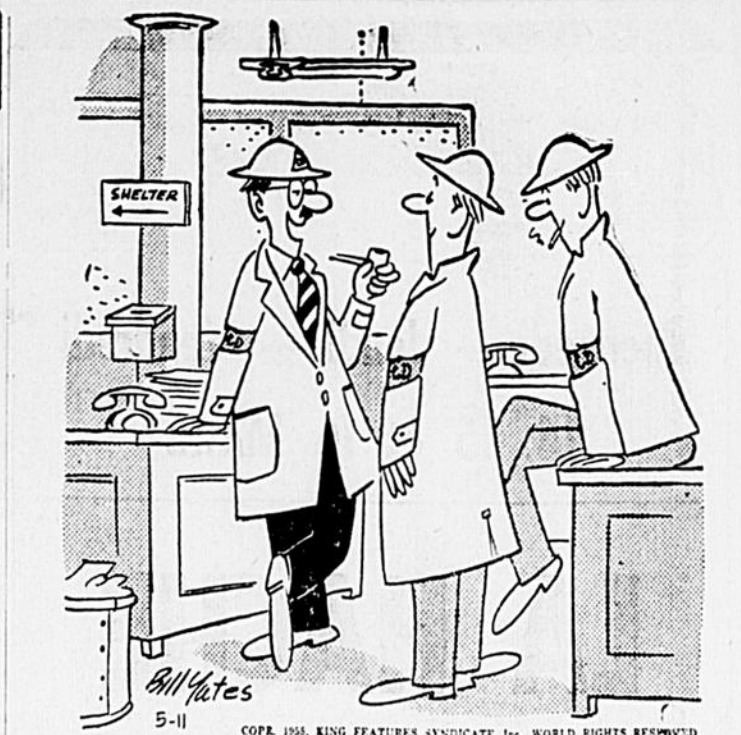
Mais il est moins fréquent de trouver exposée une méthode qui conduirait à cette meilleure compréhension. Certes un grand nombre d'expédients sont proposés qui, tous, ont leur valeur : développement des voyages individuels et collectifs, facilités de circulation, échanges de personnes de même catégories professionnelles, stages, publications par la voie de la presse et de la radio d'informations non déformées et d'études approfondies, projections de films documentaires et d'actualité ayant un caractère éducatif. La liste est bien incomplète. Il ne se passe guère de mois sans que des progrès soient accomplis dans cette direction; l'accomplissement des formalités imposées à l'entrée et à la sortie de l'URSS et des démocraties populaires a provoqué, depuis cet été, un mouvement important de touristes que ne poussaient pas seulement la curiosité...

pour la curiosité. Cependant, on s'est demandé si, à côté de ces heureuses improvisations, on ne pourrait pas déterminer rationnellement les moyens grâce auxquels la connaissance des pays étrangers et de leurs habitants serait favorisée, accélérée, Les études qui ont été faites

sur ce sujet dans le cadre de la science politique révèlent certains obstacles qui s'opposent à une meilleure compréhension des hommes entre eux par dessus les frontières. L'un des plus sérieux d'entre eux provient du stéréotype des habitants des autres pays, construit à partir de préjugés, d'anciennes, de rumeurs qu'on a tendance à généraliser sans les soumettre à une analyse critique. Des recherches ont été entreprises aux Etats-Unis, en France, dans d'autres pays, spontanément ou sous l'impulsion de l'UNESCO pour établir une sorte de triptyque dont les trois volets seraient : comment l'étranger se voit, comment il nous voit, comment nous le voyons.

Sur un plan plus limité, l'Institut International de la Presse de Zurich a inséré dans ses Cahiers plusieurs articles émanant de correspondants étrangers de différentes nationalités qui relatent comment leur Patrie est décrite et traitée dans les pays où ils exercent leur métier. Aucun d'eux ne se déclare satisfait; aucun ne trouve que sa Patrie est présentée avec impartialité, que sa véritable physiologie ressorte des descriptions pittoresques et de l'abondance de la "couleur locale" auxquelles on a usuellement recours.

Cette somme de réflexions de constatations de critiques est des



"Alors c'est bien compris! Nous faisons évacuer l'édifice en criant : IL EST CINQ HEURES"...

St-Hyacinthe au...

(suite de la page 1)

lippe Lafontaine, président de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe, fut élu à l'un des postes de directeur sur une proposition de M. Joseph Piché, président du Conseil Central des Syndicats Nationaux et Catholiques de Saint-Hyacinthe.

Délégués

On remarquait dans l'assistance plusieurs délégués des comtés de Saint-Hyacinthe et Bagot. Pour Saint-Hyacinthe, mentionnons les noms de MM. Rolland Daudelin, conseiller municipal de la Cité, le Dr Jean-Claude Laurende, M. Joseph Piché, M. Georges Patenaude, du Conseil Central des Syndicats de la ville, ainsi que plusieurs chefs ouvriers. Le comté de Bagot était représenté par MM. Boisvert et Cardin, respectivement d'Acton Vale et Upton.

LaSalle Réfrigération...

(Suite de la page 3)

Boston et de Montréal. Elle fut heureuse de travailler à plusieurs reprises aux côtés de Madame Jehanne Benoit, si avantageusement connue.

Depuis trois ans, Madame Mackay est au service des clients de LA SALLE REFRIGERATION ENR.

Grâce à sa cuisine d'essai, son expérience sur la congélation et les produits congelés s'est affirmée. En plus son travail consiste à donner des cours particuliers et publics, préparation de menus spéciaux, de diètes particulières, composition de recettes exclusives, visites à domicile aux clientes.

Madame Mackay a pour objectif de rendre chacune des familles qu'elle visite débordante de santé et de joie de vivre. Ses recettes visent toujours à apporter un regain de santé et de vigueur par leurs hautes teneurs en vitamines et en sels minéraux. Une nourriture saine et bien balancée fait plus pour la santé que tous les toniques synthétiques. Il vous sera possible de bénéficier de sa riche expérience en venant au téléphone au bureau de LA SALLE REFRIGERATION ENR., 1654 des Cascades, St-Hyacinthe. Tél. PR. 4-6961.

Les lettres

Max Jacob, ou la passion du surnaturel

Il n'est pas d'homme plus singulier que Max Jacob (1876-1914). Poète, romancier, peintre, il a été avant tout un solitaire livré à la passion du surnaturel. Mystique dans l'âme, il savait allier à son goût pour le mystère une inégale fantaisie non dépourvue d'ingénuité; mais, trop clairvoyant pour céder à la tentation de se faire des certitudes qui ne fussent pas le fruit d'une révélation née du besoin de croire, il a tenté d'aborder la vie en homme qui ne se soucie guère de lui donner un sens, en la considérant comme toute comme une sorte de jeu où la ruse est autorisée, sinon la tricherie. Jusqu'en 1909, époque à laquelle il eut une vision du Christ qui l'incita à se convertir au catholicisme (1915), il mena l'existence déréglée d'un être secret en proie à des difficultés d'ordre pécuniaire, se liant avec des intellectuels et des peintres préoccupés de renouveler l'art et la poésie, tels Apollinaire et Picasso. Ce n'est qu'en 1921 qu'il s'installa à Saint-Benoît sur Loire, et s'adonna à cette vie quasi musicale que le contrainait à une humilité pleine de ferveur.

André Billy, qui a bien connu Max Jacob, écrit à son sujet, dans l'excellent essai qu'il lui a consacré : "La dérision, la parodie ont toujours constitué un élément essentiel de l'inspiration de Max". Il faut reconnaître qu'il est parfois difficile de prendre au sérieux ce poète qui mêle avec un rare bonheur l'ironie à la gravité, la violence à la tendresse, la bonhomie à la sainteté. Et pourtant, ce qui chez lui peut paraître être attitude ou provocation correspond presque toujours à l'expression d'une inquiétude qu'il s'efforce de combattre en se moquant de lui-même. Qu'il exerce son esprit à rayer les ridicules quotidiens, qu'il jongle avec les mots dans le seul but de jeter au premier venu des idées ou des images pleines de connerie, qu'il médite sur la condition de l'homme, ou qu'il s'adresse à Dieu avec la complexité et la confiance de qui est prêt à renoncer à l'amitié des choses temporelles, Max Jacob ne cesse jamais d'être sincère, même lorsqu'il cherche à devenir sa propre dupe.

"Surnaturel, je me cramponne à ton drapeau de soie", affirme Max Jacob. Mais s'il est attentif à tout ce qui égare la raison sur les voies du fantastique, du merveilleux ou de la religion, il ne néglige pas pour autant d'observer la réalité dans ce qu'elle a de plus vivant et de moins séduisant. Hanté par le désir de faire son salut et la crainte d'être trop nourri de péchés, il souhaite retrouver l'innocence de l'enfance. D'où, dans son oeuvre, cette volonté de ne point céder à un pessimisme destructeur, et ce souci de construire un univers où le bien et le mal se trouvent contrebalancés dans une perpétuelle quête de pureté.

Sur le plan poétique, Max Jacob peut faire figure de novateur. L'influence qu'il a exercée sur les poètes de son temps est beaucoup plus considérable qu'on ne le croit. En créant une nouvelle forme de poème en prose (Le Cornet à Dées), il a permis à ceux qui cultivaient ce genre de se dégager des entraves baudelairiennes; et en faisant de la poésie un divertissement qui admet la contrainte de l'élaboration, il a prouvé que la légèreté, la naïveté, la grâce et le charme de ses poèmes n'étaient pas seulement dus au hasard d'une inspiration particulièrement féconde, mais aussi à l'exercice d'une intelligence qui connaît le poids des mots. De La Défense de Tartuffe aux Poèmes de Morven le Gaele, l'oeuvre de Max Jacob demeure égale à elle-même, toujours actuelle suffisamment forte pour ne pas manquer de grandeur, chargée d'une émotion si intense et si naturelle qu'elle est désormais assurée de ne pas vieillir avec les années.

JACQUES KAYSER

JEAN CLAUDE IRETT

Nos frimousses maskoutaines



Cinq petites sœurs, voilà nos frimousses maskoutaines aujourd'hui. Ce sont les enfants de M. et Mme Roger Raiche, 2365, rue St-Joseph, de cette ville. De gauche à droite, Marielle, un an; Lucie, 4 ans; Francine, 6 ans; Nicole, 8 ans, et Ginette, 9 ans.

Vrai régal de carême

POMMES DE TERRE FARCIES DE SALMON

- 6 pommes de terre moyennes, cuites au four
- 1/2 tasse de liquide, chauffé, (soit le liquide de la conserve additionné de lait)
- 1/4 de tasse de beurre fondu
- 3/4 de c. à thé de sel
- 1/8 de c. à thé de poivre
- 1 boîte (de 7 3/4 onces) de saumon
- 1 c. à soupe d'oignon râpé

FROMAGE RAPE

Couper les pommes de terre en moitiés dans le sens de la longueur et les vider de leur pulpe. Filtrer cette pulpe à laquelle on ajoutera la remoussure de liquide, le beurre fondu et les assaisonnements. Fouetter jusqu'à ce que le tout devienne mousseux. Emettre le saumon et l'incorporer à la pomme de terre fouettée avec l'oignon râpé. Remplir les robes des pommes de terre de ce mélange et le saupoudrer de fromage râpé. Cuire à four modérément chaud (400°F.) jusqu'à ce que chaque pomme de terre farcie soit gonflée et délicatement brunie, c'est-à-dire environ 15 minutes.

Un emprunt Personnel a mis fin à nos soucis!



"Le Service 'Personnel' pour l'Unification des Factures m'a montré comment liquider des factures et réduire des mensualités trop élevées. Et puis—en une seule visite—'Personnel' me prêta l'argent nécessaire pour recommencer à Neuf!" Vous aussi, vous pouvez obtenir un prêt en argent en 1 seule visite au bureau si vous téléphonez d'ab. d. Oui, si c'est plus pratique, écrivez ou venez.

Prêts de \$50 à \$800 ou plus sur signature, meubles ou auto

Personal FINANCE CO. LA COMPAGNIE QUI AIDE OU QUI AIDE LA COMPAGNIE

1626 RUE DES CASCADES, ST. HYACINTHE
Rez-de-Chaussée, Edifice Cusson, Téléphone: P-Rovince 4-6411
Ouvert le soir sur rendez-vous—téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes. * Personal Finance Company of Canada

Homme demandé

Agent distributeur demandé pour servir les marchands-épiciers. Petit capital requis. Voiture nécessaire. Ecrire en mentionnant âge et emplois précédents et numéro de téléphone si possible, à:

Q - M - C

Case postale 210, — St-Hyacinthe

MECONTENTES DE VOTRE POSITION ACTUELLE?

Aimez-vous poinçonner une horloge? Avez-vous déjà envié les vendeurs que vous connaissez? De belles maisons, auto, voyages, temps libre?

Vous aussi, pouvez posséder toutes ces choses si vous prenez notre cours d'aptitude et d'entraînement, peu importe votre expérience dans la vente. Districts ouverts dans:

ST-HYACINTHE, VICTORIAVILLE, DRUMMONDVILLE

Si vous êtes honnête, agressif, bonne apparence, un peu bilingue, auto non essentielle, nous vous montrerons comment vous pouvez arriver à faire de la "GROSSE ARGENT" sans que cela vous coûte un sou.

"NE LAISSEZ PAS CETTE OPPORTUNITE PASSER"

Venez vous convaincre à
223 Blvd ST-JOSEPH — DRUMMONDVILLE
et demandez M. R. Cyr

"Le bon sens le dit..."

L'épargne dissipe bien des soucis

Avoir de l'argent en banque: voilà qui peut rendre la vie agréable de bien des façons. Vous voulez faire le premier paiement sur une maison bien à vous, un appareil de télévision ou une voiture? ... Peut-être votre esprit est-il préoccupé par le problème de faire instruire vos enfants ou par le désir de retirer un jour une pension? Quels que soient vos désirs ou vos besoins, il est bon d'apprendre le secret de l'épargne régulière. A chaque paye, vous mettez de l'argent de côté, sauf en cas d'urgence, jusqu'au jour où vous atteignez votre objectif—puis vous commencez à épargner pour l'objectif suivant. Pourquoi ne pas ouvrir un compte d'épargne chez nous aujourd'hui même?

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Succursale de St-Hyacinthe, angle des rues
St-Anne et Cascades: JEAN G. RICHARD, gérant

Talent récompensé de nos couturières

Au mois de juin, quatre Canadiennes prendront part, à New York, à la finale du Concours de Couture Singer de \$125,000. Il n'y a aucune raison pour que l'une d'elles ne gagne pas aussi bien que l'une des concurrentes américaines le premier prix de \$25,000. C'est la opinion du fameux couturier canadien, Tibor de Nagay. "Le talent ne connaît pas de frontière", déclare M. de Nagay, "et le Canada peut se vanter d'abriter sa bonne part de modèles et de couturières de talent, même parmi les débutantes."

Un concours de couture, avec un

prix comptant aussi important que celui qu'offre la maison Singer, devrait non seulement encourager mais aussi attirer des Canadiennes vraiment douées, mais qui n'ont pas eu encore l'occasion de s'exprimer au grand jour. C'est un fait que \$25,000 suffiraient largement pour lancer l'une de ces jeunes femmes dans une carrière de couturière pleine d'avenir.

M. de Nagay offre quelques conseils à celles qui désirent participer au concours Singer auquel on peut s'inscrire jusqu'au 31 mars. "Choisissez d'abord votre tissu", recommande le modéliste canadien, "et assurez-vous qu'il est ferme et se tient bien. Arrêtez-vous à un patron qui rendra le maximum en regard des qualités drapantes de l'étoffe choisie. Si vous êtes une débutante, vous trouverez un tissu de couleur unie plus facile à travailler qu'un imprimé. N'hésitez pas à faire un peu d'effet. Plutôt qu'une robe en une seule pièce, faites donc un ensemble qui permettra un effet très chic en deux tons. Coupe, coutures et ajustement devront être aussi parfaits que possible. Appliquez-vous à obtenir une ligne impeccable et rappelez-vous que la plus simple est toujours la plus élégante."

Les prix décernés dans ce concours international de couture, organisé sous les auspices de la maison Singer, sont parmi les plus importants jamais offerts à des couturières amateurs.

GILLES GIARD
NOTAIRE
Tél. PR. 4-5203
466 rue St Simon
St-Hyacinthe

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY, LIMITED
Le Conseil d'administration a déclaré les dividendes suivants:
actions privilégiées participant 6% cumulatives
No 145, Dividende trimestriel de \$1.50 par action, payable le 16 avril 1956 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 30 mars 1956.
actions ordinaires sans valeur nominale
No 124, Dividende trimestriel de 30 cents par action payable le 15 mai 1956, aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 30 avril 1956.
V. J. NIXON, Secrétaire.
Montréal, 24 février 1956.

La Vie Mondaine
Mariages — Fiançailles — Réceptions — Baptêmes, etc.
vos nouvelles
Communiquez à la Rédactrice
PR. 4-1225

Partie de cartes

Il y aura, samedi le 17 mars, à huit heures de l'après-midi, une partie de cartes, au local de la Garde d'Honneur Inc., 466 St-Simon. Le prix du billet est de \$0.35. Tous les membres se feront un devoir d'y assister.

Plan alimentaire exclusif

LASALLE
REFRIGERATION Enr.

Tél. PR. 4-6964

1654 Cascades ST-Hyacinthe

UBALD LALIME

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Salons Mortuaires — Service d'ambulance
900, Bourdages Tél. : 4-6417 St-Hyacinthe

ADRIEN BERTHIAUME, Jr.

A.D.B.A.-M.I.R.A.C.

ARCHITECTE — ARCHITECT

Edifice Hôtel de Ville Ville de Beloeil
Chambre 2 Tél. FOrrest 7-4382

Dr Charles DION

Spécialiste :

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

Heures de bureau: 10 hres à midi, 2 hres à 5, 7 hres à 9
Bureau fermé le jeudi

2055, rue Girouard Saint-Hyacinthe Tél. PR. 4-8383

MAGASIN ECONOMIQUE ENR.

SECONDE MAIN

Spécialités :

POELES et MEUBLES USAGES de toutes sortes

1745 ST-ANTOINE, près de Ste-Anne Tél. PR. 4-7215

SAINT-HYACINTHE

OBTENEZ PLUS DE BAS PRIX

SUR PLUS D'ITEM, PLUS DE JOURS DE LA SEMAINE CHEZ A&P



POIS	2 btes	31¢	douz.	1.83
GREEN GIANT	15 ozs			
PECHES	2 btes	31¢	douz.	1.83
IONA	15 ozs			
MAIS EN GRAINS	2 btes	31¢	douz.	1.83
ENTIERES, DE FANTAISIE, A&P	14 ozs			
LEGUMES MELANGES	2 btes	31¢	douz.	1.83
LIBBY	15 ozs			

FAMEUSES VIANDES de QUALITE "SUPER-RIGHT"

POUR SATISFACTION GARANTIE SERVEZ LES

Roti de Palette

OS DE PALETTE ENLEVE

Roti d'Epaule

CHARNU

BOEUF HACHE lb 29¢

FRAIS ET MAIGRE

ROTI DE COTES lb 39¢

COURTES ou DE TRAVERS

AGNEAU DEVANTS lb 21¢

DE CHOIX

AGLEFIN FILETS lb 29¢

ENVELOPPE CELLO

POULETS ou POULET 45¢

NOURRIS AU LAIT, CATEGORIE "A", 2 à 3 LBS

FOIE DE VEAU lb 75¢

DE CHOIX

BACON SANS COUENNE pqt 49¢

MAPLE LEAF

BATONS DE POISSON 3 pqt 89¢

AGLEFIN WHEATLEY

FRUITS et LEGUMES FRAIS

CHERIS POUR FRAICHEUR — A PRIX POUR EPARGNER

BANANES No. 1 jaunes dorées 2 lbs 29¢

EPINARDS

WONDER-PAK No. 1, FEUILLE FRISEE

LAVES, PRETS A MANGER

LAITUE

FRAICHE ET VERTE, POMME EXTRA GROSSE

(AUCUNE A PRIX PLUS HAUT)

ECHALOTES

DOUCES, FANE VERTE ET FRAICHE

POMMES H-INTOSH

NOUVELLE RECOLTE, GROS PQTS ORIGINELS

SPECIAUX TRES REDUITS

SPAGHETTI - 2 pqt 29¢

CATELLI

CATSUP - 11 ozs 23¢

HEINZ

JUS DE P'PLEMOUSSE 2 btes 49¢

DE FANTAISIE, A&P

COMPOTE DE POMMES 2 btes 21¢

DE FANTAISIE, A&P

JAVEX - 64 ozs 39¢

BLANCHISSEUR LIQUIDE

ACHETEZ CES PRODUITS DE

COLGATE-PALMOLIVE

A VOTRE MAGASIN D'ALIMENTS A&P

OFFRE DE 5¢ DE MOINS!

SAVON PALMOLIVE

4 pains 29¢

SPECIAL! 10¢ DE MOINS QUE LA VALEUR REGULIERE

SUPER SUDS - gros pqt 29¢

VENTE A MOITIE PRIX

FAB - 2 gros pqt 59¢

ATTACHES

POUR UN NETTOYEUR MOUSSEUX

AJAX - 2 pqt 27¢

POUR

VEL - grand format 40¢

Lundi à jeudi 8h.30 a.m. à 6 h. p.m.

Vendredi: 8h.30 a.m. à 10 h. p.m.

Samedi: 8h.30 a.m. à 10 h. p.m.

ALIMENTS

POUR BEBES

HEINZ ou GERBER

Toutes les variétés

4 btes 37¢

24 btes 2.09

BEURRE

D'ARACHIDES

MARQUE NUTTY

jarre 16 ozs 25¢

TARTE AUX

POMMES

JANE PARKER

cha. 49¢

Prepares 10z

BRIQUES

HOT CROSS

JANE PARKER

prêt de 10 33¢

SACS DE THE

NECTAR A&P

pqt 95¢

de 70

THE A&P

MELANGE SPECIAL

pqt 85¢

1 lb

Obtenez une meilleure valeur

Jouissez d'un meilleur café!

Changez pour

le café qui est Rempli

DE SAVEUR

Le café de qualité "Premium" A&P est à peu près le café le plus rempli de saveur que l'argent peut acheter... et aussi il est économique!

CAFE EIGHT O'CLOCK

DOUX ET SAVOUREUX — MOULU SUR DEMANDE

sac 89¢

1 lb

sac 2.61

3 lbs

Aliments KRAFT

FROMAGE pqt 89¢

VELVEETA

APPRET A SANDWICH jarre 47¢

MIRACLE V.H.P.

APPRET FRANCAIS - jarre 29¢

MIRACLE

FROMAGE VELVEETA pqt 29¢

ORDINAIRE ou PIMENTE

TRANCHES DELUXE - pqt 31¢

FROMAGE KRAFT

HANDI SNACK - rouleau 29¢

SAVEUR D'AIL

FROMAGE LA CREME - pqt 39¢

PHILADELPHIA

APPRET CUISINE - 2 pqt 49¢

POIS DE FANTAISIE - 2 pqt 39¢

CONGEE LIBBY

FRAMBOISES - pqt 39¢

DE FANTAISIE BIRDSEYE



Prix en vigueur jusqu'à samedi 17 mars 1956

Le soin des veaux d'élevage

QUEBEC, le 5 mars 1956. — L'éleveur de bovins laitiers doit toujours avoir à l'esprit que la valeur de son troupeau sera conditionnée par les soins que recevront ses jeunes sujets d'élevage. Même la jeune femelle issue de famille de renommée enviable ne pourra être bonne laitière si on ne lui donne pas la chance de bien développer sa taille, sa vigueur, sa conformation et les capacités héréditaires qu'elle tient de ses parents. C'est ce qu'affirme M. Bruno Gélinas, agronome en élevage du Ministère de l'Agriculture de Québec.

Pour avoir de bonnes vaches, écrit-il, il ne s'agit pas seulement de payer le gros prix. Ceci est tellement vrai que l'éleveur d'animaux de haute lignée, qui veut conserver son crédit, s'enguit, avant de vendre un animal, de la bonne renommée de l'acheteur comme soigneur.

La méthode d'alimentation et de soins spéciaux sont en effet de première importance pour obtenir le succès désiré. Voici dans les grandes lignes certains conseils dont le but est de bien élever nos jeunes sujets d'élevage.

En premier lieu, il faut que le veau reçoive le colostrum au premier lait de la mère parce que ce lait contient une "foule d'éléments nutritifs nécessaires pour assurer le départ de la croissance. Quatre semaines de lait entier ne sont pas trop pour le bien partir. Par la suite, si l'on utilise la méthode au lait écrémé, il s'agira de prendre une semaine pour faire la transition. Une livre de lait

par dix livres de poids vif de l'animal est suffisant à ses besoins. Du bon foin de légumineuses sera à la disposition du veau dès la première semaine afin qu'il s'accoutume au fourrage au fur et à mesure qu'il forme son rumen. Avec le lait écrémé, on évitera de fournir une moulée trop riche en protéine car la protéine du lait n'a pas été enlevée par l'écrémage. Comme concentrés, les grains de ferme, auxquels on ajoutera un peu de tourteau de lin et des matières minérales, suffisent à compléter le lait. Par contre, on évitera de trop engraisser la génisse d'élevage parce qu'un surplus de graisse empêchera les glandes mammaires de se développer normalement.

Non seulement la bonne alimentation est essentielle mais aussi d'autres soins élémentaires le sont également.

La coutume d'attacher les veaux doit être désuète pour faire place à l'emploi de parcs individuels où l'on aura fait auparavant la désinfection qu'il convient. L'utilisation de telles loges empêchera les jeunes de se téter, ce qui exagère les indigestions aiguës provoquées par toutes sortes de saletés qu'ils avalent, et, plus tard, moins de perte de trayons. Une bonne litière sèche sera souvent renouvelée afin que l'animal soit toujours tenu propre. Le trouble de l'éleveur qui observe ces multiples précautions, sera amplement récompensé du fait que ses génisses d'élevage deviendront des laitières à plus haut rendement laitier.



Audie Murphy et son ami, Marshall Thompson, rencontrent une jeune fille dans cette scène du film en Cinemascope "To Hell and Back", une biographie d'Audie Murphy, le soldat le plus décoré durant la guerre. Vous verrez ce film au Théâtre Maska, mercredi, jeudi et vendredi, les 14, 15 et 16 mars prochain.

Remède contre la fonte

QUEBEC, le 5 mars 1956. — La fonte est cette maladie qui fait flétrir et dessécher les jeunes plantes à l'état de semis. La maladie est particulièrement dommageable sur les semis hâtifs. Elle est causée par des microorganismes pathogènes du sol de la nature des moisissures.

Il y a deux phases à considérer dans la fonte, écrit M. Edouard Lavoie, phytopathologiste du Ministère de l'Agriculture : la fonte préémergente, qui survient au cours de la germination et de la levée des plants. On y remédie assez facilement par les traitements de semence ou mieux par les désinfections des terreaux. Il y a aussi la fonte postémergente, c'est-à-dire celle qui apparaît après que les plants sont levés ou qu'ils ont commencé à croître. La germination et la levée ont pu être excellentes; mais voici que quelque temps après la levée, les plantules flétrissent, se dessèchent et meurent, ou encore les tiges noircissent ou pourrissent au collet.

Pour prévenir ou arrêter la fonte à ce stade de développement des semis, les remèdes suivants donnent d'excellents résultats : Ils consistent à arroser les semis 2 ou 3 fois à 8 ou 10 jours d'intervalle avec l'une ou l'autre des solutions suivantes : ferbane, captane ou thirame. La première application devrait se faire aussitôt que les plantes sont levées. Dose et Mode d'emploi :

La quantité de fongicide à utiliser doit être faite sur une base de 1 à 1½ lb dans 100 gallons d'eau ou 1½ à 2 onces par 10 gallons d'eau, pour des quantités moindres. Il est bon, au préalable, de diluer l'ingrédient avec un peu d'eau pour en faire une pâte légère puis l'étendre dans les 10 ou 100 gallons d'eau que l'on veut utiliser. À l'aide d'un arrosoir ordinaire, on arrose le semis avec la solution désinfectante à raison d'un demi-gallon de solution environ par verge carrée.

Le remède est assez simple de préparation et d'application. Le trouble en vaut la peine pour s'assurer un semis sain, abondant et vigoureux.

Formule moderne qui permet de manger meilleur à meilleur marché, chez

LASALLE
REFRIGERATION Enr.
Tél. PR. 4-6964
1651 Cascades St-Hyacinthe

La production du dindon cette année

"La production du dindon en 1956 devrait être raisonnablement augmentée de façon à réduire les importations en provenance des États-Unis et de fournir le meilleur marché canadien : celui de Montréal. Voilà la recommandation faite par M. Noël Hénault, inspecteur régional des produits avicoles, aux aviculteurs réunis à Montréal à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Coopération Avicole du Québec tenue au Palais du Commerce récemment.

Selon M. Hénault, l'élevage du dindon s'est considérablement développé chez nous; en effet notre production dépasse le million de sujets ou 15 millions de livres dont le tiers est vendu comme dindons à griller. De cette dernière catégorie, nous en avons importé, l'an dernier, 300,000 livres des États-Unis. Dans Québec, nous en consommons 25 millions de livres et pour rencontrer les besoins nous devons en importer 10 millions de livres. Nos stocks en entrepôt sont moindres que l'an dernier à pareille date.

Ces inventions ne suffisent pas

Une foule de petites inventions appliquées à l'automobile ont pour but d'inviter l'automobiliste à conduire avec le moindre effort possible. Qu'on se rappelle, pourtant, souligne la Ligue de Sécurité de la province de Québec, que les lumières de freinage ou de virage à droite ou à gauche ne remplacent pas, aux yeux de la loi, le signal fait avec le bras. Qu'on se souvienne donc de ces 3 signaux importants : pour un virage à droite, il faut placer l'avant-bras en haut; pour un virage à gauche, il faut placer l'avant-bras horizontalement et, enfin, pour un arrêt ou diminution de vitesse, on place le bras en bas. Aux yeux de la loi, les petites lumières à reflets intermittents ne remplacent pas le geste exécuté avec le bras.

LA QUALITÉ

a fait de

ZENITH

l'appareil acoustique le plus demandé dans le monde

L'année dernière et depuis de longues années déjà, les personnes dures d'oreilles ont choisi l'appareil Zenith de préférence à tous les autres. Les qualités exceptionnelles de cet appareil peuvent seules expliquer le choix de ces centaines de milliers de personnes. Aussi des médecins, des savants, des juges, des explorateurs, des hommes d'état, des représentants du clergé, des banquiers — des hommes et des femmes qui peuvent payer le gros prix pour un appareil acoustique choisissent-ils la qualité Zenith.

Choix de cinq nouveaux modèles, tout-transistors, à des prix variant de \$50 à \$150. Garantie de remboursement de 10 jours. Le nom du vendeur d'appareils acoustiques Zenith figure dans les pages jaunes de l'annuaire du téléphone. On peut écrire à Zenith Radio Corporation of Canada Ltd., Dept. HICD, 1165 Tecumseh Rd. E., Windsor, Ontario, pour obtenir de la documentation gratuite et la liste des représentants.

Fabricants des célèbres appareils de TV et de radio "Zenith"

Vendredi, le 16 mars

L'EXPERT
ZENITH
donnera des
consultations gratuites
à notre pharmacie

**PHARMACIE
LOCAS**

1600 Cascades Tél. PR. 4-6451
Saint-Hyacinthe

Le Paris
2340 AVENUE ST-JOSEPH

Commencant Mercredi jusqu'à Vendredi inclus

LE DRAME D'UNE FEMME
AMOUREUSE D'UN HOMME
QUI SE DRESSE

**CONTRE
LA LOI**



en programme double avec
UN EMOUVANT DRAME D'AMOUR ET D'ESPIONNAGE
James MASON — Claire BLOOM

dans
L'HOMME DE BERLIN

RCA VICTOR

PRESENTE

LA TELEVISION A IMAGE PROFONDE

TERMES FACILES

Profitez des différents plans budgétaires que nous sommes en mesure de vous offrir.

Voyez notre étalage

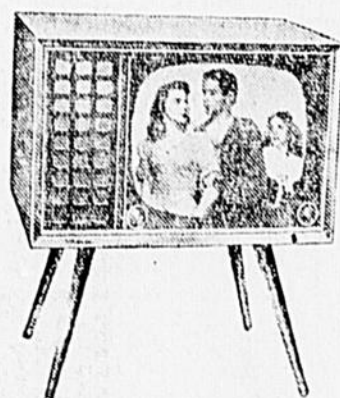
des magnifiques appareils RCA Victor des aujourd'hui à notre magasin.

Supérieure de 7 façons en 1956



DEVLIN 21" RCA VICTOR

TV 21" à "Image profonde", attrayante console, nouveaux réglages dans le même. Choix de finis.



REDNOR 21" RCA VICTOR

Véritable chef-d'œuvre, forme moderne de commodité. Choix de finis.



GOODWIN 21" RCA VICTOR

Superbe téléviseur 1956 à "Image profonde", petite console au charme gracieux et bien contemporain. Choix de finis.



"Townsman 21" RCA VICTOR

Magnifique nouveau modèle de table 21" à "Image profonde", monté ici sur base-berceau facultative qui peut recevoir un haut-parleur à peu de frais additionnels. Choix de finis.

Nos prix sont les plus bas - Nos conditions de paiement les plus faciles.

AVANT D'ACHETER CONSULTEZ

CONRAD CORDEAU

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

SERVICE SUR TOUTES MARQUES DE TELEVISIONS

ST-PIE

Tél. PR. 2-2434

Co. BAGOT

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA SAISON DE LUTTE

Dimanche le 18 mars en la salle Chez Wilfrid

A la suite de plusieurs démarches auprès du promoteur Lortie, le sympathique sportsman maskoutain, Claude Savary, s'est assuré les services de plusieurs vedettes du monde de la lutte afin de présenter à la population locale, une saison bien remplie d'activités sportives.

La séance d'ouverture aura lieu dimanche prochain en la salle Chez Wilfrid et à cette occasion, quatre combats d'envergure seront à l'affiche et réuniront des vedettes incontestées du matelas. Au prix de bien des sacrifices, le promoteur Savary présentera un programme unique avec des attractions qui dépassent pratiquement tout ce qui fut déjà vu à St-Hyacinthe.

La principale rencontre sera de deux chutes dans trois à finir et opposera le champion international Bob Lortie au puissant dur à cuire Harry Madison qui remporte des succès retentissants dans les arènes montréalaises.

Lortie, l'athlète le plus populaire de la télévision canadienne, réserve certainement des surprises désagréables à son redoutable rival et ce combat final promet d'être enlevé au possible si l'on en juge par la qualité des gladiateurs en lice.

En semi-finale, l'idole irlandaise Dan O'Reilly rencontrera le scientifique et nouveau-venu Paul Paré, de Boston, dans un match de 45 minutes après quoi, les responsables présenteront en exclusivité une attraction spéciale des plus sensationnelles.

En effet, le Prince Nicole et

Pancho The Bull se disputeront les honneurs d'une bataille contestée et tout port à croire que les gladiateurs nains offriront alors un spectacle sans précédent aux nombreux amateurs qui se rendront assister à la séance d'ouverture de dimanche le 18 mars, à 8h.30. L'arbitre des nôtres sera nul autre que le sportsman bien connu, Oscar Aubuchon.

Au même programme, les fervents de la lutte auront l'occasion de voir à l'oeuvre les jeunes et rapides Jerry Petel et Jack Robins dans une rencontre préliminaire de 20 minutes.

La direction tient à faire remarquer que les billets réservés seront en vente à la Pharmacie Jean Ravenelle au prix modique de \$1.25 tandis que les billets d'admission générale seront vendus à l'entrée au montant de \$1.00. Donc, dites-le à vos amis et rendez-vous nombreux assister à cet intéressant programme d'ouverture qui promet tout simplement d'être sensationnel.

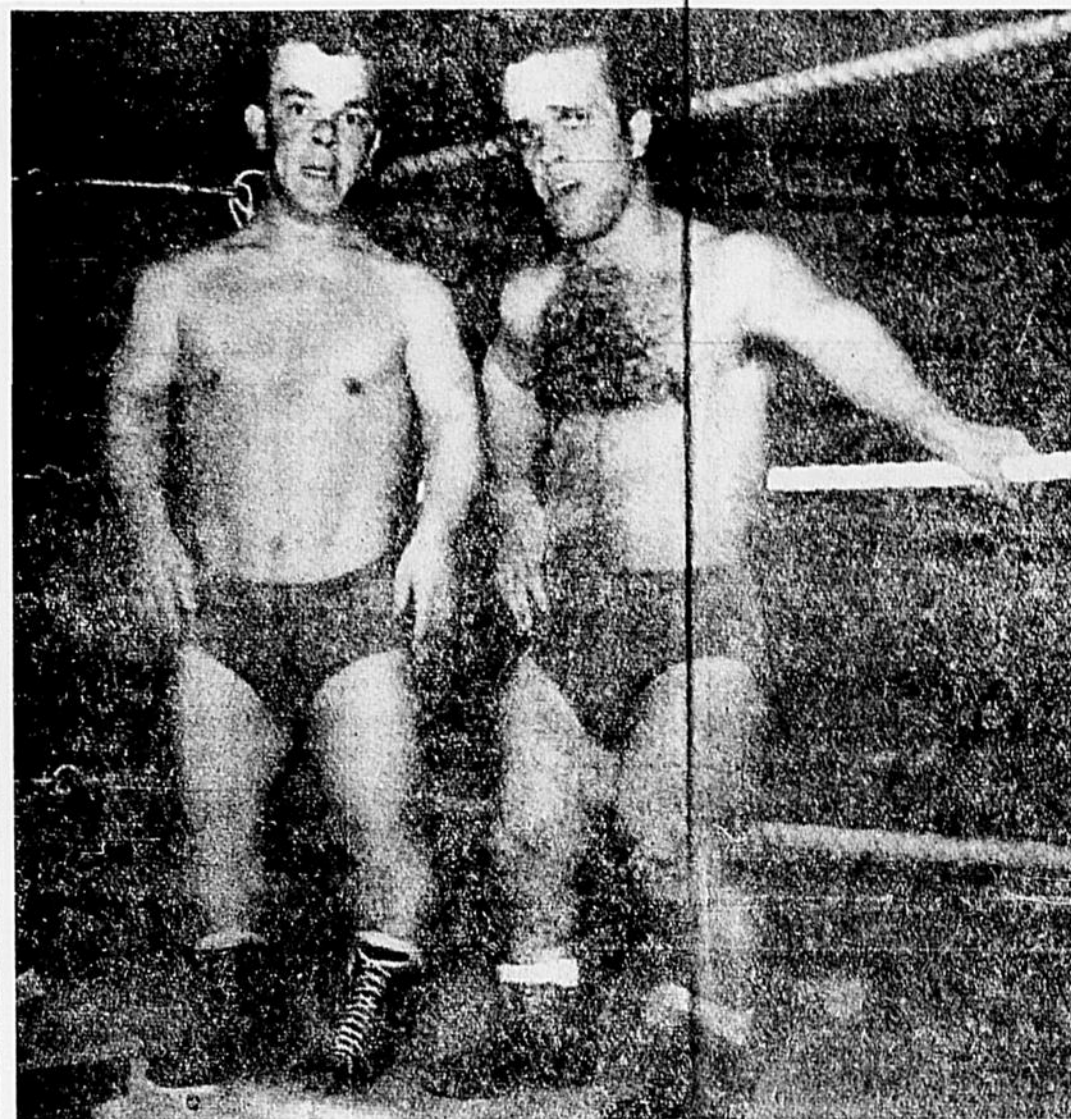
Les meilleurs compteurs des éliminatoires de la ligue Richelieu

Caron, Ri., B.-B.	5 8 4 12	2
Jodoin, G., St-B.	5 6 6 12	0
Normandeau, J., Mc.	5 5 6 11	2
Quintal, D., St-B.	5 5 6 11	4
Belmar, R., Mc.M.	5 5 5 10	0
Trottier, M., Ch.	5 3 7 10	11
Grenier, G., Mc.M.	5 2 8 10	0
Trottier, Y., Ch.	5 6 3 9	2
Bénard, J.-L., St-B.	5 3 6 9	2
Larivée, A., Ch.	3 6 2 8	0
Grisé, N., St-B.	4 4 3 7	2
St-Roch, G., B.-B.	5 3 4 7	0
Demock, B., Mc.M.	5 3 4 7	0
Reid, J., St-B.	5 2 5 7	12
Bazin, F., B.-B.	5 4 2 6	2
Renaud, F., Mc.M.	5 3 3 6	2
Vermeersch, R. B-B	5 3 3 6	4
Potvin, C., Ch.	5 3 2 5	40
Bois, J.-L., St-B.	5 2 3 5	0
Jodoin, F., St-B.	4 3 1 4	6
Pepin, J., Ch.	5 3 1 4	0
Caron, Ray., B.-B.	5 2 2 4	0
Poirier, Y., Mc.M.	5 2 2 4	2
Grisé, M., St-B.	3 2 2 4	2
Bénard, A., Mc.M.	5 2 2 4	40
Beaudry, G., Ch.	5 0 4 4	2
Guilbert, A., St-B.	5 3 0 3	6
Lussier, L., B.-B.	5 1 2 3	6
Ewart, J., Mc.M.	5 1 2 3	6

L'équipe Grand Hôtel essuie un revers de 3-1 dans la Sunday House

Malgré la belle performance de R. Morin qui réussit un simple de 220 et un triple de 585, les porte-couteurs de l'équipe Grand Hôtel ont baissé pavillon au pointage de 3 à 1 devant le club Playboy's de Montréal. Pour les vainqueurs, R. Senécal fut la grande vedette avec un triple de 545, remportant les honneurs du plus haut simple avec un roulé de 231.

Grand Hôtel, St-Hyac.
G. Blier 436; R. Morin 585; A. Soly 396; B. Paquin 442; L.-P. Morin 482. Handicap: 294. Total: 2635.
Playboy's Mt
R. Senécal 545; R. Vallières 505; G. Lamontagne 454; B. Bénard 484; J. Stephens 541. Handicap 219. Total: 2748.



Ces deux diminutifs et populaires gladiateurs nains seront en vedette, dimanche soir prochain, alors qu'ils se rencontreront dans un match spécial qui sera arbitré par le sportsman Oscar Aubuchon. Le Prince Nicole et Pancho The Bull promettent de se livrer un enlevé duel pour la possession des honneurs.

DANS LA LIGUE RICHELIEU :

Le club St-Bruno élimine les favoris de la série: B. - Bleu

Bien qu'ils fussent favoris pour remporter les honneurs de la série semi-finale des éliminatoires de la ligue Richelieu, les porte-couteurs du Bouton Bleu ont subi trois défaites consécutives pour clore leurs activités et se retirer de la course au championnat alors qu'ils menaient par deux victoires contre aucun revers, au début des hostilités.

La joute qui s'est disputée jeudi dernier à l'aréna local, fut des plus mouvementées. En effet, un total de onze punitions furent distribuées par les officiels dont 2 majeures et 3 de match et sur ce nombre, 5 allèrent aux joueurs du club local. La partie, qui était décisive pour l'un ou l'autre des clubs en lice, débuta à vive allure et à 1.30, Jodoin, la grande inspiration de son équipe, ouvrit le pointage en déjouant le cerbère substitué, Lafrance. Quelques minutes plus tard, Jodoin avait complété son tour du chapeau pour donner une avance confortable à ses coéquipiers qui ne manquèrent pas d'imiter son exploit.

Malgré les tentatives de ralliement du Bouton-Bleu, seuls Bazinet et Caron parvinrent à loger le disque dans les filets de Le-roux après que Quintal eut porté le compte 4-2 en faveur des visiteurs, dans la première période. Au cours du deuxième engagement, Richard Caron réussissait son second but pour redonner quelques espoirs aux supporters maskoutains mais moins de deux minutes plus tard, Guilbert et Quintal du St-Bruno scellaient pratiquement l'issue de la rencontre en enregistrant deux points de toute beauté.

La troisième reprise fut plus décousue et on semblait croire que les nôtres n'étaient pas sur la glace tant les visiteurs eurent l'avantage du jeu. Ils se montrèrent des plus opportunistes pour marquer quatre buts consécutifs dans un espace de temps relativement court pour ainsi déclasser complètement les hommes de l'entraîneur Guertin. Sans la magnifique performance de Richard Caron qui obtint quatre francs buts, les lacordaires auraient été encore plus humiliés par cette défaite qui signifiait la finale et la course au trophée emblématique.

Le Bouton-Bleu, qui terminait la saison régulière en deuxième position du classement final du circuit Gratton, afficha un manque de cohésion remarquable lors de ses trois dernières joutes qui lui coûtèrent la semi-finale de 3 de 5. Contrairement au club local, le St-Bruno s'est rallié après deux défaites consécutives et rem-

1ère période	
1—St-Bruno: Jodoin (seul)	1.30
2—St-Bruno: Jodoin (Quintal)	3.10
3—St-Bruno: Jodoin (seul)	5.25
4—B.-Bleu: Bazinet (seul)	7.54
5—St-Bruno: Quintal (Jodoin-Raymond)	14.52
6—B.-Bleu: Ray, Caron (S.-Roch)	16.36
Punitions: Aubin, 2.32, Guilbert	17.02.
2e période	
7—B.-Bleu: R. Caron (St-Roch-Charron)	3.20
8—St-Bruno: Guilbert	5.39
9—St-Bruno: Quintal	14.57
Punitions: Léonard, 0.30, Raymond, 0.30, Bénard, 5.59, Leroux, 15.30.	
3e période	
10—B.-Bleu: R. Caron	15.24
11—St-Bruno: Ménard (Jodoin-Quintal)	16.37
12—St-Bruno: Jodoin (Quintal)	17.19
13—St-Bruno: Guilbert, (Ménard-Reid)	18.08
14—St-Bruno: Guilbert, Bois	18.47
15—B.-Bleu: R. Caron	18.52
16—St-Bruno: Jodoin	19.28
Punitions: Leroux et Aubin, ma- jeures à 5.01, Charron, Aubin, Le- roux, match à 9.59.	
Arbitres: Tanguay, Banville.	

L'équipe Chambly remporte la semi-finale et rencontrera le S.-Bruno en finale

Grâce à leur superbe jeu d'ensemble, les champions de la saison régulière se sont assurés le droit de rencontrer les vainqueurs de la série semi-finale B dans les derniers éliminatoires de la ligue Richelieu qui seront formés d'une finale de 4 de 7.

En effet, le Chambly a effectué un beau retour pour vaincre les porte-couteurs du McMaster au compte de 5 à 3 et ainsi passer en finale pour le championnat du circuit Gratton. Les joueurs du Chambly ont lutté avec agressivité comblant un déficit de deux défaites pour en arriver à remporter les honneurs en trois victoires consécutives aux scores de 5-1, 6-3 et 5-3. C'est dimanche dernier, à l'aréna local que s'est disputée la rencontre décisive et finalement après un beau ralliement à la deuxième reprise, le Chambly l'emportait par une marge de deux points.

Bien que les joueurs du McMaster se soient affirmés de redoutables rivaux au cours de la série, les champions ont en le meilleur de l'échange alors que Potvin se distinguait particulièrement dans ses filets.

Pour les vainqueur, Larivée et Trottier avec chacun deux buts ainsi que Ward avec le point équilibrateur, ont été les étoiles de la joute tandis que Demock, O'Brien et Belmar étaient les compteurs du club perdant. Au moment où sont écrites ces lignes, les deux gagnants de la semi-finale s'apprêtent à se disputer la première partie de la finale et selon les connaisseurs il semble que les

deux équipes en lice sont également favorites pour l'emporter...
SOMMAIRE
McMaster — Comtois, Messier, P.

Monahan, Doré, Renaud, Burelle, Grenier, J. Normandeau, Auclair, Ewart, Demock, Maule, Belmar, (suite en page 11)

The Great West Life Assurance Company

(Assurance-vie, Accidents et Maladie)

a une ouverture à Saint-Hyacinthe pour un représentant de fort calibre ayant l'équivalent d'un cours supérieur.

Le candidat choisi bénéficiera d'un mois d'entraînement théorique intensif comportant rémunération. Après ce cours, plan libéral de rémunération, deux autres cours par correspondance et entraînement pratique vers la spécialisation.

Plan généreux d'hospitalisation familiale, d'indemnité hebdomadaire, d'assurance-vie, de pension, etc.

Expérience de la vente non requise.

Ecrivez à :

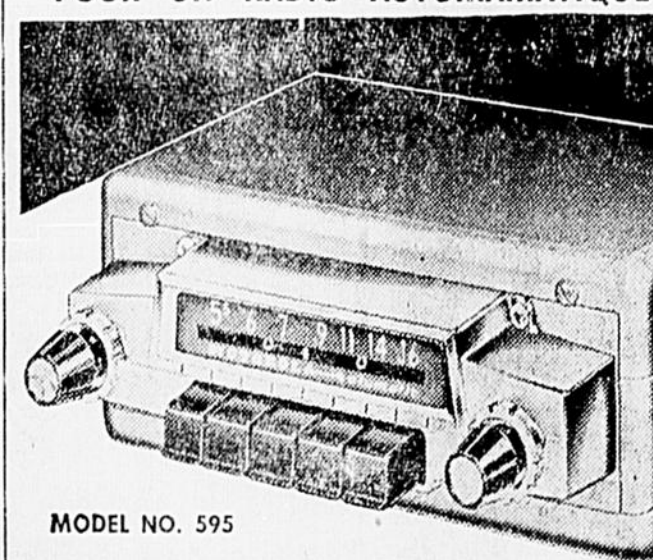
G.-A. BOISVERT, gérant,
823, Edifice Dominion Square,
MONTREAL 2, P.Q.

AUTOMOBILISTES ...

SAVIEZ-VOUS que vous pouvez avoir un RADIO D'AUTO
6 LAMPES MOTOROLA pour aussi peu que \$59.95

LE PLUS
BAS PRIX \$84.95
JAMAIS VU

POUR UN RADIO AUTOMATIQUE



MODEL NO. 595

LE FAMEUX RADIO D'AUTO "VOLUMATIC"

MOTOROLA

• 6 LAMPES. • MAUT-PARLEURS A PART.
• CONTROLE DU SON. • 5 PITONS POUR STATIONS
VA DANS LES "DASHES" DE PLUS DE
30 MODELES DE VOITURES
LE VOLUME NE BAISSA PAS SOUS LES
VIADUCS

—AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 8 ANS—

LA RADIO MASKOUTAINE ENR.

ARMAND GIROUARD PROP.

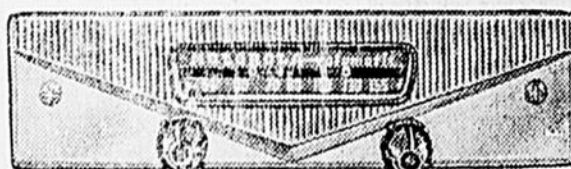
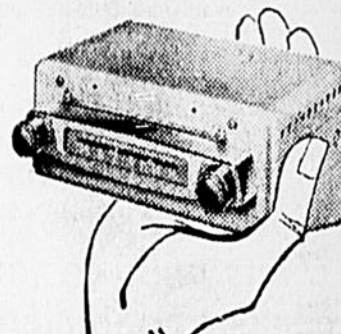
DIPLOMÉ DE CHICAGO ET MONTRÉAL EN RADIO ET TÉLÉVISION
SERVICE LE JOUR ET LE SOIR

870 CASCADES

TEL. PR. 4-4525

ST-HYACINTHE

- 6 LAMPES
- HAUT-PARLEUR A MEME.
- VA DANS LES "DASH" DE 28 MODELES D'AUTO.
- MODELE 395
- MODELE CTM-5



- 6 LAMPES • CONTROLE DU SON
- HAUT-PARLEUR 6" x 9" A PART
- SE POSE SUR 45 MODELES D'AUTOS.

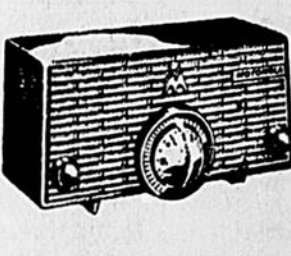
\$64.95

PRIX SPÉCIAUX pour GARAGISTES

MOTOROLA 56A
un modèle "minuscule" de sonorité puissante
Haut-parleur puissant à voix d'or qui donne une sonorité plus riche et plus claire. Cet appareil comprend le châssis "PLA-Clr" pour la vie, le contrôle automatique du volume et un nouveau style très moderne dans le cabinet ultratransparent. • Nuances acajou, ébène blanc, rouge, vert.

MOTOROLA 56H

Un nouveau cabinet moderne, ultratransparent qui ajoute une richesse et une sonorité au son. Nre nouvelle syntonisation de précision "super-circle" qui obtient la plupart des stations avec force et justesse. Châssis Motorola "PLA-Clr" pour la vie. Un appareil de radio authentique à "voix d'or" à un prix très bas. — Acajou, blanc, vert.



NOUS VOUS PRÉSENTONS LE

TRI-O-PAK

"Brossée au ralenti" BRADING'S

BRADING

UN CARTON
DE 3 GROSSES BOUTEILLES
POUR VOUS ACCOMMODER

LE PORTER BRADING
EST ÉGALEMENT
DISPONIBLE EN
TRI-O-PAK

CHEZ VOTRE ÉPICIER LICENCIÉ - SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Vente

Du 15 au 24 Mars

au MAGASIN LAROCHE

1876 CASCADES

TEL. PR. 4-5383

ST-HYACINTHE

Nos réparations sont maintenant terminées...

et vous constaterez avec plaisir les changements suivants: Un étalage facile d'accès de nos tissus vous permettant un choix plus libre.

Notre comptoir de patrons maintenant au premier plancher.

L'addition d'une ligne complète de prélaris à la verge, carpettes, tapis de Turquie, etc...

Tissus à manteaux ou costumes 54" large

Tissus 100% laine pour manteaux courts, longs costumes, jupes, etc... Effets unis, de fantaisies ou tweed, couleur printanière, valeur régulière 2.98 jusqu'à 5.98. Spécial, la verge

1.98 à 2.98

Pour la Première Communion

Nylons uni ou fantaisie pour robes de première communion ou communion solennelle. Tissu suffisamment opaque, 45" large, valeur régulière jusqu'à 1.98.

SPECIAL, la verge,

.98

Bengaline légère, 45" large

Bengaline légère, tissage de fantaisie, couleurs pastels avec petit point de couleur contrastante, plusieurs teintes au choix. Valeur régulière 1.49.

SPECIAL, la verge,

.98

Worsted à costumes

100% laine, 54" large

Qualité anglaise, 100% laine, fin worsted de fantaisie, l'idéal pour un costume de qualité, couleur au choix: noir, bleu marin, gris, rouge vin, beige. — Rég. 8.98.

SPECIAL, la verge,

4.49

Toile imprimée 45" large

Très belle qualité de toile, imprimée d'un délicat dessin. Couleur au choix: bleu marin imprimé blanc, blanc imprimé bleu marin, blanc imprimé rouge. — Rég. 1.98.

SPECIAL, la verge,

1.19

Tissus à costumes

56" large

Plusieurs tissages de fantaisie dans une qualité pesante de tissus de rayonne pour costumes, jupes, manteaux, etc... Valeur jusqu'à 3.95.

Spécial la verge

1.98

MAGNIFIQUE PARADE DE MODES

pendant les 3 premiers jours de cette vente-invitation

En vedette les patrons Simplicity, McCall et Vogue
Plus de 20 toilettes comprenant costumes, manteaux, robes de toilette, vêtements sport, robe de mariée, etc...

Représentation à notre magasin aux dates et heures suivantes:

JEUDI LE 15 MARS: 10.30 A.M. ET 4.30 P.M.

VENDREDI LE 16 MARS: 10 H. 30 A.M., 2 H. P.M. ET 7 H. 30 P.M.

SAMEDI LE 17 MARS: 11 H. A.M. ET 2 H. P.M.

N.B. — Aucune autre représentation que celles mentionnées plus haut.

LE MAGASIN

Laroché

1876 Cascades

Tél. PR. 4-5383

St-Hyacinthe

INVITATION

SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS

Voyez ces Spéciaux

"Invitation"

Toile unie 45" large

Première qualité de toile unie pour robes d'été, vêtements sports, etc... Choix de toutes les nouvelles couleurs.

SPECIAL, la verge,

.89

Toile "Moygashel" 36" large

Toile unie ou fantaisie de fabrication européenne, choix de teintes pastel dans une valeur régulière de 2.25.

SPECIAL, la verge,

1.39

Pongé imprimé 45" large

Gai imprimé sur une qualité lavable de tissu éponge; plusieurs teintes au choix. — Rég. 1.39 la verge.

SPECIAL, la verge,

.79

Coton et Nylon 45" large

Un tissu uni de très belle qualité, se lave facilement, a un lustre qui demeure, 5 couleurs au choix. Valeur régulière 1.69 la verge.

SPECIAL, la verge,

1.19

Bouclé de laine 45" large

Bouclé de rayonne et laine pour robes-manteaux, costumes d'été, etc... plusieurs teintes printanières, effet deux-tons. — Valeur régulière 3.95.

SPECIAL, la verge,

1.95

Imprimé sur coton 45" large

Imprimé de dessins modernes ou à fleurs sur une qualité de coton infroissable, se lavant très bien... plusieurs dessins et couleurs au choix. Valeur régulière 1.49.

SPECIAL, la verge,

1.19

Mêche nylon 45" large

Un tissu frais pour robes d'été dans un choix de teintes riches, 100% nylon, ce tissu est lavable et peu froissant.

— Valeur régulière 2.98.

SPECIAL, la verge,

1.49

Extra Spécial

Choix de broadcloth unis, imprimés voile imprimé, piqué de coton sharskin, fil rayé etc...

Valeur régulière jusqu'à .98

Spécial la verge

.29

Bas Nylon sans couture

Qualité substandard, très bonne teinte de beige clair, pointure 8 1/2 à 11.

SPECIAL, la paire,

.69

Brassières de Satin

De coupe de première qualité, ces brassières sont fabriquées de satin ou nylon. Grandeurs assorties.

SPECIAL, chacune

.98

Corsets Nu-Back

Dos coulissant, broché de soie, confection impeccable.

Rég. \$8.95. Grandeurs 24 à 34.

SPECIAL, chacun

4.95

Bas Nylon Stretch-On

60-15, deux tons de beige.

Rég. \$1.49.

SPECIAL, la paire,

1.10

Une nouvelle et très populaire marque de vêtement de base s'ajoute à nos autres marques de QUALITÉ. Une corsetière diplômée est à votre entière disposition.

POUR UNE APPARENCE "PARFAITE"

AUX HEURES DE FETE

AUX HEURES DU JOUR

AUX HEURES DE JEU

OU A TOUTES HEURES

Life

PAR

Formfit

Une garde-robe complète de Soutien-gorges et gaines Life moulant votre ligne et allant avec tout ce que vous portez... de vos tailleurs à vos "sunbacks". Les coupes sont parfaites et vous donnent un soutien plus élégant et plus durable... moulant et soutenant avec une fermeté nouvelle. La forme se maintient lavage après lavage! Choisissez-les pour vos besoins aujourd'hui même.



JUPONS de CREPE

Avec garnitures de dentelle ou nylon brodé. Coupe sur le droit. Grandeurs assorties.

SPECIAL, chacun

1.49

PANTIES de NYLON

Tricot de nylon avec ou sans garnitures de nylon brodé. Grandeurs et couleurs assorties. Rég. 0.75.

SPECIAL, chacun

.49

Robes de nuit de Jersey

Plusieurs modèles au choix dans une variété de teintes pastel. Grandeurs: petit, moyen et grand. Rég. \$3.19.

SPECIAL, chacune

2.19

PANTIES de RAYONNE

Tricot de rayonne, couleurs rose ou blanc. Grandeurs: petit, moyen et grand.

SPECIAL, chacun

.25

Nous ajoutons les prélaris et tapis à notre département de draperies

ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER

Couvre-lit de taffetas Chromspun, dessus piqué, fond blanc imprimé avec volants de teintes unies et contrastantes. Draperies à fond blanc imprimé, 42 x 90. Rég., l'ensemble: \$21.95. SPECIAL, l'ensemble

14.95

Rep imprimé 36" large

Plusieurs motifs dans une variété de couleurs imprimés sur tissu Barkcloth. — Rég. \$1.19 la verge.

SPECIAL, la verge,

.79

Rep imprimé 45" large

Motifs de paysages, imprimé réversible, trois couleurs au choix. Nous avons ajouté dans ce lot quelques motifs à fleurs. — Rég. jusqu'à \$1.98 la verge.

SPECIAL, la verge,

.98

Rep imprimé 48" large

Très beau tissu à draperies, imprimé moderne sur fond de couleur: beige, gris, blanc ou turquoise. — Rég. \$1.98 la verge.

SPECIAL, la verge,

1.39

Rideaux (Stores) de Plastique

Plastique uni blanc, crème, vert ou sable. Qualité lavable et durable. Grandeurs au choix: 27", 30", 33", 36" de large x 70" de long.

SPECIAL, chacun,

.98

DESCENTES DE BAIN

Quelques-unes seulement, couleurs et qualités assorties. — Rég. jusqu'à \$5.49 chacune.

SPECIAL, chacune

.98

TISSU BARKCLOTH

Très beau tissu "Ecorce", pour draperies, housses et autres décorations intérieures, 38" de large, choix de couleurs: gris, chartreuse, rouge, turquoise, rose. — Rég. 0.98.

SPECIAL, la verge,

.49

NAPPES 54" x 54"

Gais imprimés à la main, sur un coton de très belle qualité. Plusieurs teintes au choix, valeur régulière \$4.95 chacune.

EXTRA SPECIAL, chacune,

1.98

TOILE A NAPPES

Très bon fil de coton, tissage quadrillé, couleurs au choix: bleu, vert, jaune et rouge.

SPECIAL, la verge,

.79

PLASTIQUE A DRAPERIES

Plastique gaufré, 27" de large, pour draperies. Motifs de paysages ou de feuilles sur fond beige, gris ou blanc. — Rég. 0.39 la verge.

SPECIAL, la verge,

.19

MARQUISSETTE DE RAYONNE

Fil de rayonne, solide, formant un tissu durable, couleurs: blanc, champagne, 45" de large.

SPECIAL, la verge,

.39

VOYEZ NOTRE CHOIX DE PRELARIS A LA VERGE. CARPETTES ETC...

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX D'INTRODUCTION POUR CETTE NOUVELLE LIGNE DANS NOTRE DEPARTEMENT DES DRAPERIES.

Rexoleum — 2 verges de large

.49

la verge carrée

Rexoleum de Luxe —

2 verges de large

.69

la verge carrée

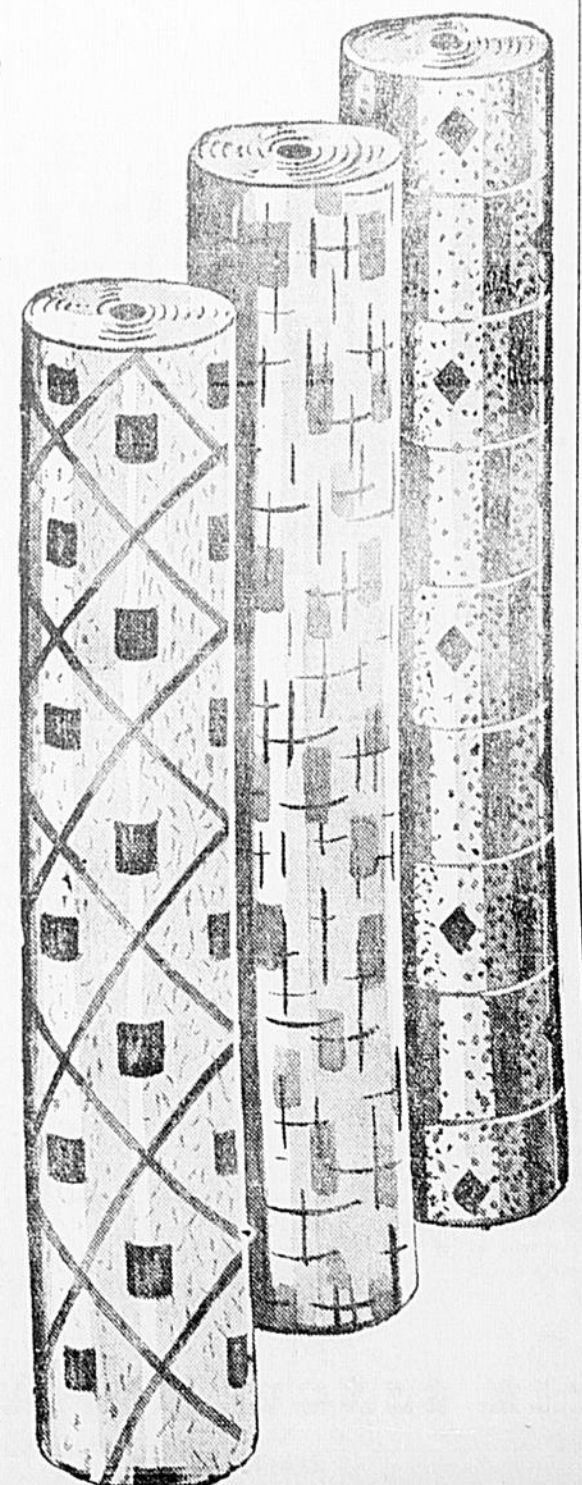
Congoleum — 2 vges de large

.79

la verge carrée

Aussi plusieurs qualités et motifs dans le prélaris incrusté.

SATISFACTION
GUARANTIE OU
ARGENT REMIS



Laroché

Festival de musique

Le Festival de Musique de Stratford offrira cette année un opéra, des pianistes et chanteurs de renommée mondiale, ainsi que des concerts de jazz, d'après un communiqué de M. Louis Applebaum, directeur musical du Festival Shakespeare de Stratford.

"C'est peut-être la première fois, dit M. Applebaum, que la bonne musique de jazz fera partie intégrante d'un festival sérieux. Nous ferons alterner, par exemple, des œuvres classiques, telle "Die Schone Mullerin" de Schubert, (par Martial Singher, baryton, avec Rudolf Serkin, piano) avec des concerts de Duke Ellington. Cela peut donner un aperçu du genre de programme qu'on offrira cette année au public".

Au nombre des artistes de renom qui participeront au second Festival annuel de musique de



Un beau travail d'équipe, sous la direction de M. J.-Marcel Desjardins, a fait que l'objectif fixé par les dirigeants de la Campagne de souscription en faveur du Grand Séminaire de St-Boniface, a été dépassé d'au moins soixante-quinze pour cent.

Sur cette photo prise avant la soirée de clôture de la campagne, vous remarquerez assis de g. à d. le Rev. P. A. Bissonnette, O.P., aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb; l'abbé Gagnon, supérieur du séminaire de St-Paul; M. Marcel Desjardins, président de la campagne pour Acton-Vale; Son Ex. Mgr P. Lussier, évêque de St-Paul; M. Albert Renaud, curé d'Acton-Vale; M. Paul Lussier, député du district no 14 et directeur du Comité provincial; le Rev. Père R. Hamel, O.P. Debouts, en arrière, M. René Saint-Pierre, G.C. de St-Hyacinthe, le Dr Léon Gauthier, membre de la Commission des écoles catholiques de la Province; le R. Frère Gabriel, directeur de l'Académie St-André; M. Raoul Garneau; M. Paul Charest, ex-G.C., le maire Roger Labrecque; le maire de la paroisse, M. R. Chagnon; M. Armand Brouillette, Grand-Chevalier Me Roy, avocat de Québec.

Le procès-verbal du Conseil-de-Ville

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la ville de Saint-Hyacinthe, tenue dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville, le lundi, cinq mars, mil neuf cent cinquante-six, à neuf heures de la soirée, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de ladite cité, à laquelle sont présents: Son Honneur le maire Picaud, ainsi que les échevins Morin, Desrosiers, Lafontaine, Bousquet, Solis, Lorange, Daudelin et Pion, formant quorum sous la présidence du maire.

Le procès-verbal de la dernière séance est approuvé tel qu'il a été rédigé, sur la proposition de l'échevin Morin, appuyé par l'échevin Pion.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Bousquet, et il est résolu, que le greffier soit autorisé à faire au rôle d'évaluation en vigueur, les corrections nécessaires par les mutations de propriétés constatées au bureau d'Enregistrement.

Les documents dont l'énumération suit sont produits et mis aux archives:

Une copie de l'avis public annonçant la préparation et le dé-

pot du rôle des travaux permanents, partiellement chargeables aux propriétaires riverains.

Les rapports du Dr J.E. Beaudry, M.V., sur l'inspection des viandes qu'il a faite durant les mois de janvier et février derniers;

Une copie de résolution de la ville de New Toronto au sujet des pensions de vieillesse;

Une lettre de l'Exposition 56 invitant les industriels à exposer leurs produits à l'exposition industrielle qui se tiendra au Palais du Commerce, à Montréal, entre les 5 et 15 avril prochain;

Une lettre de la Commission des incendies de la province, concernant la protection contre le feu.

A la suite d'une lettre de l'Union des Municipalités invitant ces dernières à assister à une journée municipale qui se tiendra à Montréal à l'occasion de l'exposition industrielle, l'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Daudelin, et il est résolu, que Son Honneur le maire et deux échevins soient délégués pour représenter la cité à cette manifestation.

L'échevin Desrosiers propose, appuyé par l'échevin Daudelin, et il est résolu, que l'entretien des parcs du quartier No 1 soit confié à M. Adrien Armstrong pour le prix de \$500.00, et celui des quatre autres quartiers de la ville à M. Roger Phaneuf pour la somme de \$2,500.00.

Les offres de services produites par les personnes dont les noms suivent sont mises au dossier des demandes d'emploi:

M. Roger Bachand, comme constable;

M. Henri Paul Laplante, comme constable.

Conformément à un rapport de l'inspecteur des bâtiments, M. Robert Hamel, l'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Daudelin, et il est résolu, que les plans soumis par la Compagnie d'Assurance Générale du Commerce pour la construction d'un immeuble à bureaux, rue Girouard, soient acceptés et qu'un permis soit émis à ladite Compagnie.

Une lettre de l'ingénieur concernant l'achat de peinture à trafic est laissée sur la table.

Une lettre du chef Gaucher concernant les pannes d'électricité est laissée sur la table.

L'échevin Lorange propose, appuyé par l'échevin Solis, et il est résolu, que le ramassage des cheminées soit confié à M. Antonio Desrosiers pour le prix de sa sou-

mission, soit \$2,300.00, ce travail devant se faire sous la surveillance du chef Gaucher du service des incendies.

Une lettre de Messier & Fils concernant le stationnement est laissée sur la table pour étude.

Le conseil ayant pris connaissance d'une lettre de démission du sergent Jean Ste-Marie comme membre des services de la police et des incendies, l'échevin Lafontaine propose, et il est unanimement résolu que cette démission soit acceptée.

L'échevin Lorange propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu que, sujet à un examen médical satisfaisant, MM. Roger Bachand et Gérard Barré, soient engagés comme constables et pompiers, à titre de "cadets", aux conditions du contrat de travail en vigueur entre la cité et l'Association des Pompiers et Po-

liers de cette ville.

L'échevin Bousquet propose, appuyé par l'échevin Desrosiers, et il est résolu, que M. Jean Blanchard, surintendant du service des eaux, soit délégué à la convention annuelle de l'American Waterworks, qui se tiendra cette année à London, Ont.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Daudelin, et il est résolu, qu'un octroi de \$50.00 soit voté à la Croix-Rouge Canadienne.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Lorange, et il est résolu, que la liste des comptes des services municipaux, se totalisant à \$56,796.97, et celles des services des eaux et d'électricité, au montant de \$7,147.59, produites par le trésorier et recommandées par le comité des Finances, soient approuvées et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

Et la séance est levée.

Saint-Hyacinthe, le sixième jour du mois de mars, mil neuf cent cinquante-six.

Greffier de la cité de Saint-Hyacinthe.

Pourquoi ne pas sauver de \$200. à \$300. par année, en adoptant le plan d'alimentation de

LASALLE
REFRIGERATION Enr.

Tél. PR. 4-6961
1654 Cascades St-Hyacinthe

Les Maritimes coordonneront leur économie

C'est pas un secret pour personne, écrit La Banque Canadienne de Commerce dans sa Lettre Commerciale de février, que les Provinces-Maritimes sont handicapées dans leur développement économique et restent nettement en deçà de la moyenne du Canada. Cette situation particulière, nous dit la LETTRE, vient de donner naissance à la première expérience de coopération économique régionale au Canada, sous la forme d'un Conseil économique des Provinces-Maritimes.

Institution privée, d'avance assurée de l'appui des gouvernements provinciaux, ce Conseil économique: 1) étudiera les facteurs qui influent sur le développement économique de la région; 2) suscitera une action concertée dans toutes les questions d'intérêt commun; 3) groupera les efforts de tous ceux qui s'intéressent au bien-être, économique et social, des Provinces de l'Atlantique.

Après un rappel des problèmes propres à chaque province, la LETTRE COMMERCIALE insiste sur le problème capital de toute la région, à savoir: la nécessité de créer et de développer des industries secondaires qui absorbent la main-d'œuvre que déplaçant inévitablement les perfectionnements techniques dans les industries primaires, arrêtant ainsi l'émigration de la population vers les Etats-Unis et le reste du Canada.

Réunion annuelle de la Cie de Transport Provincial

A une assemblée spéciale de la Compagnie de Transport Provinciale tenue aujourd'hui, les actionnaires ont approuvé par règlement l'émission de \$1,500,000 d'actions privilégiées à 5% cumulatives et remboursables, d'une valeur au pair de \$50.00 chacune.

A l'assemblée générale suivante, C. M. Drury, C.R., Président et Administrateur Gérant fait remarquer qu'au point de vue financier, 1955 fut une année meilleure que 1954, quoique moins prospère comparativement à quelques années antérieures. L'amélioration financière fut due largement, bien entendu, à la réduction des dépenses réalisées en partie par la diminution du nombre de voyages et de mille parcours et partiellement aussi par une rigoureuse campagne d'économie. Cette méthode de réduire les dépenses ne peut naturellement pas continuer indéfiniment. Toute facilité d'accroître l'efficacité de ses services a été largement éliminée et des réductions successives dans le nombre de mille parcours serviraient seulement à amoindrir le service envers le public et de fait, diminuer aussi le revenu global.

En 1956 la compagnie se propose d'acquiescer 40 nouveaux autobus qui lui permettra d'améliorer certains de ses services et les rendre plus attrayants. Presque tous ces autobus seront montés sur ressorts pneumatiques, fournis très populaires et extrêmement confortables. Pour en améliorer davantage l'attrait, une nouvelle combinaison de couleurs a été adoptée après avoir consulté des coloristes experts, ce qui rendra les autobus d'une apparence à la fois plus distinctive et plus attrayante.

Les conditions du trafic dans les régions urbaines particulièrement, continuent d'accroître la durée du parcours de la plupart des horaires, au grand mécontentement du public. La chose est surtout remarquable dans l'île de Montréal et la ville de St-Jérôme.

La compagnie étudie la possibilité d'introduire un système de radio receveur-transmetteur entre deux personnes sur un certain nombre d'autobus dans le but d'augmenter la flexibilité de ses services et réduire le nombre de retards.

Funérailles de Mme Omer Jubinville

A La Providence de St-Hyacinthe, le 2 mars dernier, est décédée à l'âge de 68 ans Mme Omer Jubinville (Délina Cadorette). La dépouille mortelle fut exposée aux Salons René-J. Mongeau Ltée.

Les funérailles eurent lieu lundi, à l'église du Prêreux-Sang et l'inhumation suivit au cimetière de la Cathédrale. Mgr Eucher Martel fit la levée du corps; le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Marcel Paquette, vicaire, assisté de Mgr E. Martel et de M. l'abbé J.-P. Despars. Les porteurs étaient MM. Deus McDuff, Henri Vincent, Georges Lambert, Fernand Cadorette, Laurent Bernatchez, Albert Burque.

Outre son époux, la défunte laisse deux fils, Lucien et Paul, de La Providence; quatre frères, Lionel, Aimé, François, Joseph, de cette ville; trois sœurs, Mme Albert Burque (Emilia), de St-Hyacinthe; Mme Deus McDuff (Rosa), de St-Jude. Nous offrons nos sincères condoléances à la famille éplorée.

René-J. Mongeau Ltée avait la direction des funérailles.

3 JOURS SEULEMENT!
MERC. JEU. VEN.

CARY GRANT
GRACE KELLY

ALFRED HITCHCOCK'S
TO CATCH A THIEF
Color by TECHNICOLOR
with JESSIE ROYCE LANDIS • JOHN WILLIAMS

CINEMASCOPE
TO HELL AND BACK
PRIME BY
TECHNICOLOR

L'HISTOIRE RÉELLE DE
AUDIE MURPHY
LE SOLDAT LE PLUS DÉCORÉ DURANT LA DERNIÈRE GUERRE

MERCREDI — 14 MARS
LA DECOUVERTE DU "SHOW BIZ '56"

"JACQUES DESLAURIERS"
LE PLUS PARFAIT IMITATEUR DE VOS ARTISTES PREFERES A LA T.V. - L'ONCLE ALBERT-GILLES PELLERIN - PAUL DUPUIS ET PLUSIEURS AUTRES

EN PLUS
MUSIC-HALL
AVEC BOB ET COCO BUANDIER - NETTOYEUR GRACIEUSETTE GUY ROUSSEAU

DECORS - COURTOISIE GARAGE IDEAL ENR - DODGE - DESOTO



Avoir plus d'un téléphone est tellement commode!

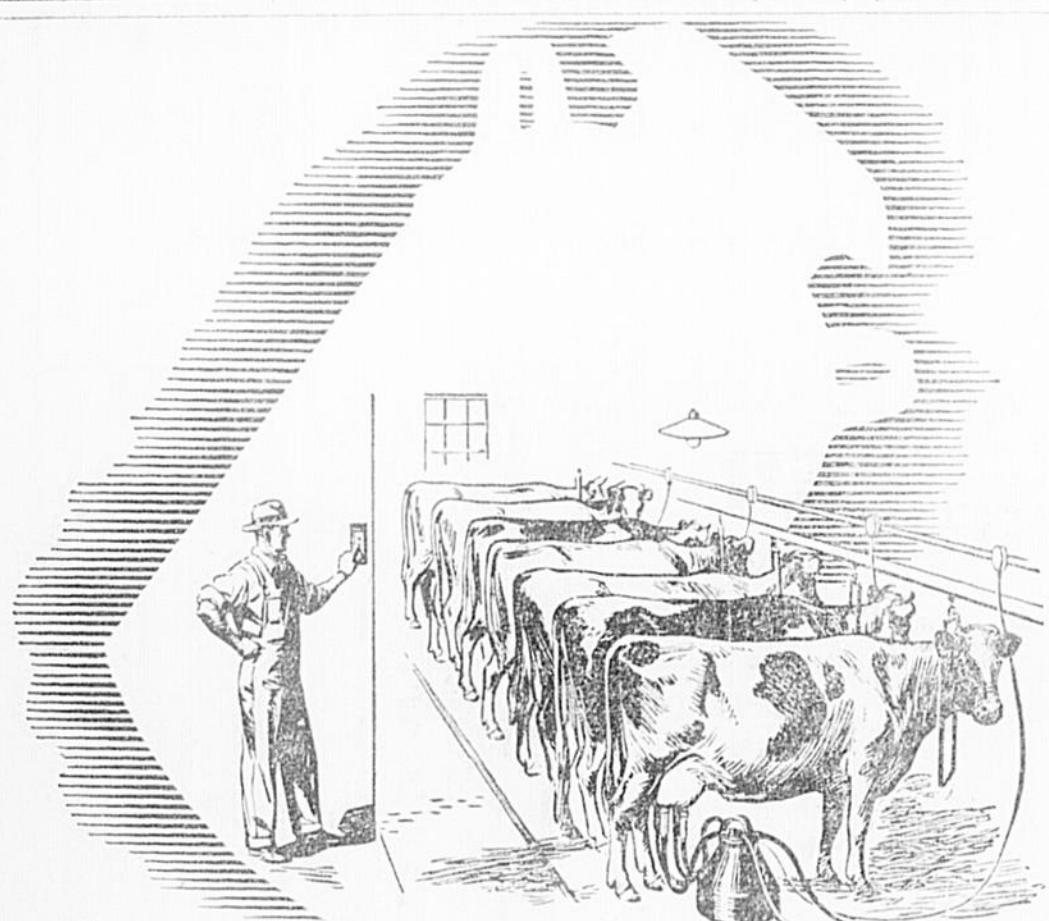
MENAGEZ VOS PAS — ASSUREZ VOTRE INTIMITÉ!

Pourquoi courir chaque fois que sonne le téléphone? Ayez des appareils supplémentaires là où vous en avez besoin.

Chaque téléphone supplémentaire ne coûte que \$1.25 par mois (\$1.00 dans les petits centres). Vous pouvez même avoir un téléphone rouge, vert, beige ou ivoire qui s'harmonise avec la décoration de chaque pièce.

Vous n'avez qu'à appeler notre bureau d'affaires pour faire poser sans délai un téléphone supplémentaire. Les frais d'installation ne s'élèvent qu'à \$2.00 (plus \$12.00 pour un appareil en couleur).

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



Une "main-d'oeuvre" experte... toujours prête!

Grâce à l'électricité, vous pouvez disposer d'une véritable "main-d'oeuvre" supplémentaire dans votre étable ou à votre foyer. En appuyant simplement sur un commutateur, vous avez ainsi le moyen d'accomplir mieux et plus vite bien des tâches longues et fastidieuses et d'améliorer le sort de toute votre famille. Pourtant, ce miracle de la science moderne n'est possible qu'à condition d'installer l'électricité et d'acheter les appareils nécessaires. C'est alors qu'intervient le "Prêt pour l'amélioration des fermes". N'importe quelle succursale de la Banque Royale du Canada est à même de vous le consentir. Le gérant de votre succursale de la "Royale" se fera un plaisir de vous renseigner.

Notre brochure gratuite sur les prêts pour l'amélioration des fermes explique les nombreux avantages qu'ils offrent. Vous pouvez vous en procurer un exemplaire à n'importe laquelle de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Une banque vraiment royale

Succursale de St-Hyacinthe: B.-U. BOUSQUET, gérant, 1648 Des Cascades

Le Grand Prix

TOUJOURS LE MÊME VERDICT: KINGSBEER!

DEPUIS 1910 — LA MEILLEURE LAGER AU CANADA

Les premiers de classe à Saint-Pie de Bago?

St-Pie (DNC) — Voici le nom des premiers de classe de la section des élèves qui se sont classés parmi les premiers aux concours de février du Collège de St-Pie : 9e année, Paul Malo, 78,2; Réal Proulx, 74,9 et Roland St-Pierre, 74. En 8e année, Serge Lassier, 78,4; André Larocque, 77,8; et Rémi Bouthillier, 67,3. En 7e année, François Girard, 81,3; Robert Chicoine, 81,2; et Normand Bérard, 77,6. En 6e année, Marcel Lepage, 85,3; Jean-Pierre Desroches, 80,1; et René Dion, 75,3. En 5e année, Jean-Claude Gauthier, 93; Serge Beaudry, 91,3; et Marcel Choquette, 91. En 4e année, François Guertin, 91,5; Réjean Thibierge, 86,3; et Philippe Biron, 85,4. Enfin, en troisième année, Jean-Marc, 92,3; Yves Larocque, 83,3; et Denis Givry, 77,7.

St-Dominique

—Voici la liste des élèves qui se classaient premiers aux concours de février, à l'école No 3, ayant pour titulaire Mlle Cécile Laplanche : 8e année, Thérèse Dion, 98; 5e année, Cécile Flabotte, 91,3; 4e année, Marcel St-Onge, 64,4; 3e année, Michel Chabot, 84,1; 2e année, Paulette Vincent, 95,1; 1ère année, Germaine Chabot, 96,5.

—Une partie de cartes, organisée par la Congrégation des Enfants de Marie, au profit de la congrégation, s'est tenue samedi les trois mars dernier, au sous-sol de l'église et a rapporté la jolie somme de \$150. La gagnante du tirage d'un \$25 fut Mlle Rolland Deslandes.

—Mlle Agnès Larose, de Verchères, était de passage au presbytère, la semaine dernière.

—M. Aurélien Chicoine, de St-Hyacinthe, de passage chez sa fille, Mlle Rolland Barré, samedi dernier.

—M. et Mme René Delpault, d'Upton, étaient de passage chez M. et Mme Gaston Ménard, dimanche dernier.

L'équipe Chambly...

(Suite de la page 7)

O'Brien, Potvin, Maheu, Fortier, Beaudry, Coupal, C. Potvin, J. Pepin, A. Larivée, G. Beaudry, Y. Trotter, Huot, M. Trotter et Ward.

1ère période

1—Chambly: A. Larivée (Huot, Y. Trotter) 4.24

2—McMaster: Demock (Burelle) 14.01

3—McMaster: O'Brien (Ewart) 17.50

Punitions: O'Brien, 3.31; Ward, 7.34; Normandeau, 7.52; Fortier, 8.04; C. Potvin, 9.00; Doré, 11.41.

2ème période

4—Chambly: Y. Trotter (Huot) 4.06

5—Chambly: Ward (G. Beaudry) 10.55

6—Chambly: Y. Trotter (M. Trotter, A. Larivée) 18.58

Punitions: Coupal, 13.59; A. Bédard, 17.21.

3e période

8—McMaster: R. Belmar (Maule) 18.45

Punitions: C. Potvin, 6.03; Fortier, 7.26; A. Bédard, 11.15; C. Potvin, 19.16. Mauvaise conduite: C. Potvin, 19.16.

Arbitres: Banville, Tanguay.

NOUVELLES REGIONALES

St-Charles

—M. le Dr et Mme Louis-Aimé Couillard rendent visite à leurs parents, M. et Mme Médéric Couillard, M. Arthur Remy, au retour de leur croisière de quelques semaines, aux Antilles.

—M. le curé G.-Edouard Brosseau s'est rendu, la semaine dernière à Peterborough, Ont., pour assister aux imposantes cérémonies du sacre d'un de ses amis, Mgr Marrocco, sacré évêque à l'âge de 42 ans.

—Mme Henry Lafontaine, de Montréal, passe quelques jours en visite chez sa sœur, Mme Médéric Couillard.

St-Marcel

—M. Joseph Lapiere, de Ste-Madeleine, était en visite au début de la semaine chez M. et Mme Joseph Messier.

—Mlle Thérèse Tarte, de St-Hyacinthe, passait la fin de semaine chez sa mère, Mme Conrad Cordeau.

—Mlle Anna Girard passe quelques jours à Montréal, chez sa sœur, Mme Ferrier Coderre.

—M. et Mme Roger Comtois, de St-Marc, M. et Mme Richard Desautels ont rendu visite dimanche dernier à M. et Mme Adrien Desautels, de Chambly.

—Mme Rolland Desnoyers et ses enfants, Claudette, Francine et Robert, de Montréal, étaient en visite, dimanche dernier, chez MM. et Mmes Jean-Paul et Jean-Louis Roy.

—Mme Louis Benoit est maintenant de retour chez elle, après avoir passé quelques semaines avec sa fille, Madeleine, chez M. le Dr et Mme L.-A. Couillard, de Sorel.

Saint-Théodore

M. et Mme Sylvain Chagnon (Carmelle Larivière) sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie-Sylvie-Suzanne, Parrain et marraine, M. Luc Jetté et Mlle Germaine Chagnon, cousin et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Raymond Jetté, d'Acton-Vale, tante du bébé.

—Durant le mois de mars, tous les soirs, à 7h30, il y a à l'église la récitation du chapelet, prière en l'honneur de St-Joseph et Salut du Très saint Sacrement.

—Mlle Lucienne Leclerc et M. Conrad Chartier, après un séjour à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, sont de retour dans leurs familles.

—M. et Mme Robert Legendre et leur fille, Marie-Andrée, de Beloeil, ont passé leurs vacances chez M. Théodore Jodoin.

—Mme Léopold Brault de South Norwalk, Conn., est venue visiter M. et Mme Benjamin Cournoyer.

—Voici le résultat des concours pour le mois de février, au couvent dirigé par RR. SS. de St-Joseph: 9e année: Jean-Claude Fontaine; 8e: Céline Desautels; 7e: Guy Gauthier; 6e: Madeleine Provencher; 5e: Lucille Pion; 4e: Monique Mérette; 3e: Huguette Gauthier; 2e: René Gauthier; 1ère: Monique Fontaine.

Acton Vale

—M. et Mme Léon Laflamme et leurs enfants ont rendu visite à M. et Mme Jean-Paul Donais, d'Upton.

—M. et Mme Clifford Pinsonnault et leurs enfants, en visite chez M. et Mme Omer Normandin, d'Upton.

Saint-Damase

—Du 20 au 25 février dernier, se tenaient dans notre paroisse des cours d'Education populaire, organisés par la J.A.C. Une cinquantaine de jeunes de la paroisse, quelques-uns de St-Pie et de Rougemont, ont entendu des professeurs compétents leur parler sur l'Orientation, la Compétence dans le travail, les fréquentations et l'amour. Nous les félicitons pour leur participation et les encourageons à suivre les assemblées de la J.A.C.

—Premiers de classe à l'école N. 1, dirigée par Mlle Doris Turkel, Réal, 8e; Isabelle Lapiere; 7e, Claire Dulude; 6e, Lucette Levesque; 5e, Raymonde Bathalon; 4e, Doris Beaudregard; 3e, André Ostiguy; 2e année, Nicole Malouin.

—A l'occasion de la mi-carême, une grande partie de cartes, organisée par le Cercle des Fermières de Rougemont, avait lieu hier à la salle paroissiale. De nombreux prix de présence furent distribués.

Rougemont

—Voici la liste des premiers de classe, au couvent St-Joseph de Rougemont: 9e année, Agathe Barre; 8e, Isabelle Lapiere; 7e, Claire Dulude; 6e, Lucette Levesque; 5e, Raymonde Bathalon; 4e, Doris Beaudregard; 3e, André Ostiguy; 2e année, Nicole Malouin.

—Le 20 mars dernier, a été inhumé dans le cimetière paroissial le corps de M. J.C. Choquette, veuf de Anna Choimière, autrichien de St-Damase, décédé à Montréal à l'âge de 90 ans. Un Libera fut chanté.

Gardez une distance

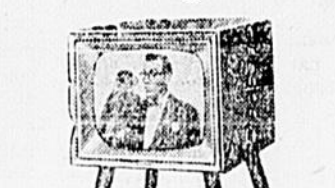
Sur une bonne surface pavée et sèche, il faut deux longueurs d'automobile, soit une vingtaine de pieds, pour stopper un véhicule avançant à une vitesse de 20 milles à l'heure. Si la surface est glacée, comme il arrive souvent à ce temps-ci de l'année, surtout le soir, après le coucher du soleil, il faut une longueur plus grande. Ce qui veut dire qu'il n'est pas prudent de suivre de trop près un autre véhicule. Tenez vos distances, n'oubliez jamais que vous ne gagnez pas plus de temps en suivant à 20 et 40 pieds en arrière qu'en suivant à dix pieds comme certains imprudents le font, manquant en vous recommandant la Ligue de Sécurité de la province de Québec et cela de courtoisie au volant.



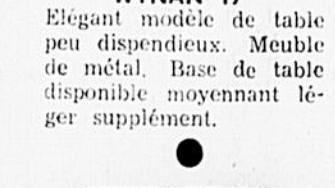
Arlon 21"



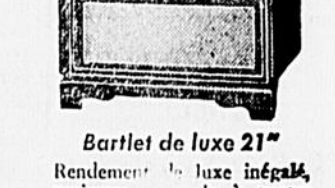
WYNAN 17"



Bartlet de luxe 21"



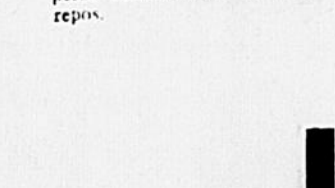
Goodwin 21"



Brockton 21"



Bartram 21"



Leighton de luxe 21"

Salisbury de luxe 21"

Ne manquez pas les sensationnelles

SERIES ELIMINATOIRES DE HOCKEY

qui se disputeront dans les semaines à venir

Choisissez dès aujourd'hui

VOTRE TÉLÉVISEUR

RCA VICTOR

offert

AU PLUS BAS PRIX

sur le marché

Une visite vous convaincra

LEGER DEPOT

GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENTS



AMÉLIORÉ de 7 FAÇONS

- 1 Lampe-image aluminisée "Image Profonde de 90"
- 2 Sensibilité et stabilité accrues
- 3 Brillance meilleure
- 4 Meilleur contraste
- 5 Meilleur entrelacement
- 6 Syntonisation plus facile
- 7 Meilleure tonalité

La télévision la plus populaire au monde

Dans la limite de réception de tous les postes que vous devez nécessairement posséder un R.C.A. VICTOR pour vous assurer d'une réception plus nette et plus claire.

VOYEZ LES NOUVEAUX

TELEVISEURS A IMAGE PROFONDE 1956



VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI

J.A. PAQUETTE

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

VENTE - INSTALLATION - SERVICE

SAINT-CÉSaire

TEL. 24-J

CO. ROUVILLE

M. et Mme S. Perron

de St-Denis, en deuil de leur fils

Soirée d'amateurs à Saint-Thomas

ST-THOMAS (DNC) — Samedi 17 mars prochain, soirée d'amateurs à St-Thomas d'Aquin, organisée par la direction des Loisirs de Tendre. Il y aura une représentation à deux heures de l'après-midi, pour tous les enfants; de nombreux prix de présence seront distribués, de même que des liqueurs, une gracieuseté de M. Lucien Larivée, distributeur de Pepsi-Cola.

Le soir, à huit heures, pour les grandes personnes; prix de présence seront également distribués. Cette soirée est donnée par les jeunes talents locaux. Venez en foule vous récréer à notre belle salle paroissiale, à quelques milles de St-Hyacinthe.

Recul de la tuberculose

Le taux de mortalité attribuable à la tuberculose est passé de 79,2 par 100.000 de population en 1930, à 12,3 en 1953.

La farine Robin Hood

"ÉPROUVÉE AU FOUR"

GARANTIT DES RÉSULTATS PARFAITS!



LA FARINE DE BEAUCOUP LA PLUS EN DEMANDE AU CANADA

P.S. Pour de merveilleuses recettes, écrivez à Rita Martin, Département HFF, Cuisine postal 190, Montréal.

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

LA FARINE À TOUTES FINES GARANTIE

ATTENTION...

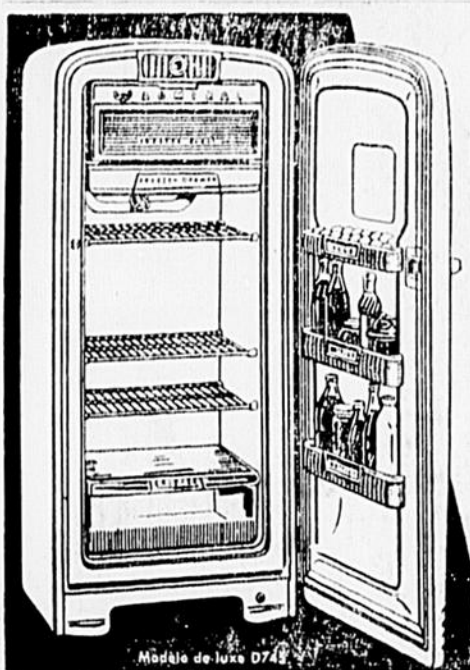
FUTURS MARIÉS!

• Le choix de vos appareils électriques est un événement sérieux; c'est pourquoi...

GODERE & FRERE

VOUS SUGGERE LES APPAREILS

Admiral'56



Admiral 7 1/3 pi. cu.
UNE VRAIE BONNE VALEUR

- Congélateur pleine largeur logeant 45 liv. d'aliments congelés
- 4 étagères pleine largeur
- Légumier spacieux, pleine largeur
- 3 étagères amovibles dans la porte
- Intérieur nuance glacier avec garniture ton cuivre
- Base en retrait, pattes de nivelage

Bas prix
EXCEPTIONNEL

La PLUS GRANDE IMAGE de

27"

et la MEILLEURE aussi!

Admiral

- La plus grande image en TV! Ecran de plus de 400 po. carr.
- Tube-image aluminisé et filtre optique.
- Châssis Cascade surpuissant... le plus puissant au monde!
- Les contrôles de TV sont là où ils devraient être... dans le haut... en avant... et illuminés pour syntonisation facile.
- Contrôles auxiliaires en avant, sur panneau basculant.
- Contrôle de tonalité. Haut-parleur de 10".

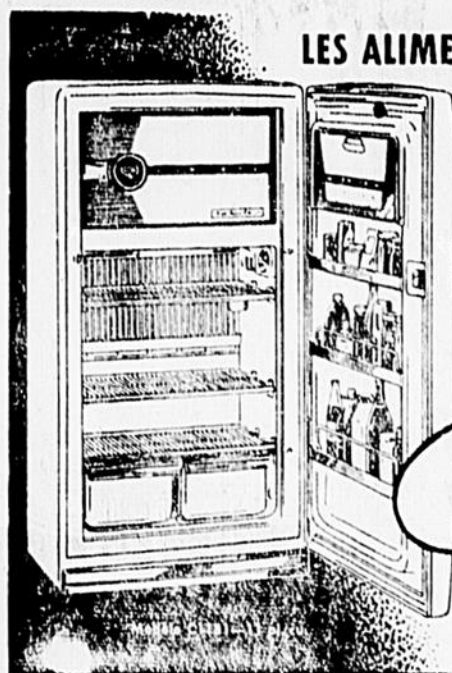
MODÈLE C28B5X

Le Palmerston

Une visite

vous convaincra de son réel

BAS PRIX



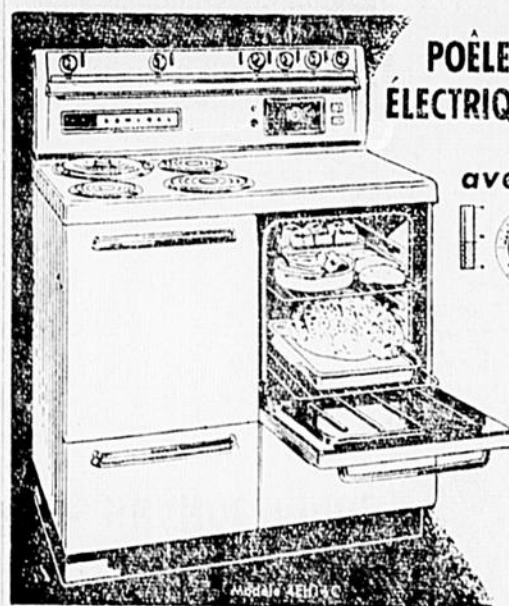
LES ALIMENTS NE CHANGENT PAS DE GOÛT!

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR
Dual-Temp Admiral

- Congélateur logeant 81 liv. avec froid sous zéro pour congélation ultra-rapide
- Lampe à "Rayons Magiques"
- 3 étagères coulissantes pleine largeur. 2 légumiers en émail porcelaine
- Grand compartiment laitier, 3 étagères profondes dans la porte
- Ouvre-porte "Touche Magique". Intérieur nuance glacier avec garniture ton cuivre

JAMAIS
DE
DÉGIVRAGE

UNE AUBAINE
SENSATIONNELLE



POÊLES ÉLECTRIQUES Admiral

avec **FLEX-O-HEAT***

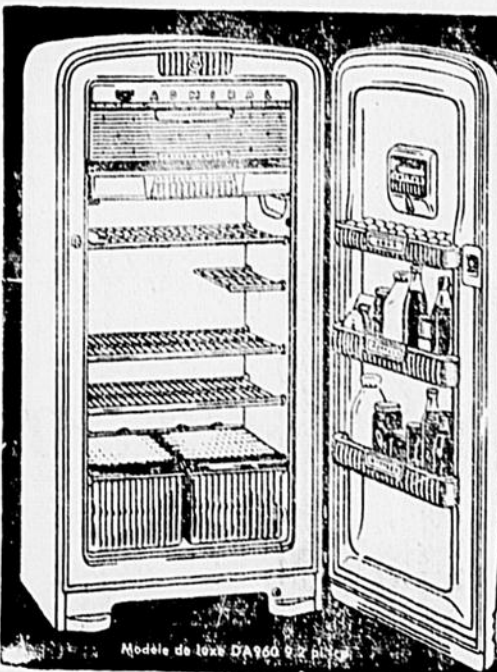
* Pas seulement 5 ou 7 degrés de chaleur, mais mille-et-une variations de la chaleur sur chaque élément.

- 4 indicateurs de chaleur genre "thermomètre"
- Pendulette sentinelle électrique automatique
- Grand four économique avec grille réglable en hauteur pour le grill
- 4 nouveaux éléments Microtube ultra-rapides sur le dessus



L'ACHAT IDÉAL

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX ET DE NOS
Grandes Facilités de Paiements



AUTO-DÉGIVRAGE
Admiral

APPUYEZ sur un BOUTON
en quelques minutes, le dégivrage est fini!

- Congélateur pleine largeur logeant 59 liv. d'aliments congelés
- 4 étagères pleine largeur et une autre qui se rabat
- 2 légumiers très spacieux
- 3 étagères amovibles et casier à beurre dans la porte
- Intérieur nuance glacier avec garniture ton cuivre

TRES BAS PRIX
GRANDES FACILITES DE
PAIEMENTS

VALEUR REMARQUABLE

TV 17" POUR 1956

Admiral

- Tout nouveau châssis Cascade perfectionné avec équipement de lampes au complet.
- Fonctionne avec transformateur! Syntonisateur Turret à rendement prouvé.
- Tube-image aluminisé avec filtre optique exclusif, profondément teinté.
- Ecran occupant tout le devant - cabinet 3" moins profond.



Modèle T18AX

Le Brampton

avec cabinet à grand écran

(Le Burturst, modèle T18AX). Légèrement plus cher avec fin laque, bois-royal, acajou ou bois-blanc.

Base consignée assortie, moyennant supplément



TOUT NOUVEAU POÊLES ÉLECTRIQUES
Admiral FLEX-O-HEAT DE 30"

* Pas seulement 5 ou 7 degrés de chaleur, mais 1001 variations de la chaleur sur chaque élément.

- 4 indicateurs "on-off" (ouvert-fermé) pour les éléments du dessus
- Pendulette sentinelle électrique automatique
- Four économique géant; grill à l'infra-rouge

Roto-Régulateur avec arrosage automatique de la viande, sur demande

TRÈS
BAS
PRIX

GODERE & FRERE

Accessoires et appareils électriques

PR. 3-3131

RENE GODERE, prop.

St-Liboire, Co. Bagot